

Die Mennonitische Rundschau

1877 Lasset uns fleißig sein zu halten die Einheit im Geist.

1933

56. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 6. September 1933.

Nummer 36

Gott die Ehre.

Laßt uns gern im Staube liegen,
Wird nur Jesus Christ geehrt,
Bleibt nur Gottes Heer am Siegen,
Daß der Sünder sich bekehrt.
Wenn wir nur den Gotteskindern
Nützlich sind auf ihrer Bahn,
Wenn man nur den armen Sündern
Von dem Heiland sagen kann.

Laßt uns gern der Kleinste heißen,
Hält man nur den Heiland groß,
Ob auch Freundschaftsbande reißten,
Sind wir auch verjagt und bloß,
Ist uns nur das Glück beschieden,
Den Verlor'nen nachzugeh'n,
Kommen Sünder nur zum Frieden,
Dann laßt uns auch unten sieh'n.

Laßt uns gern mit Jesus leiden,
Tut's dem Fleisch auch noch so weh',
Denn uns winken sel'ge Freuden
Auf der lichten Himmelshöh',
Denn das Kreuz auf dieser Erden,
Bringt es uns auch Herzeleid,
Soll es doch die Brücke werden
Zu der ew'gen Seligkeit.

Notthorn, Sask.

J. P. J.

Erklärungen, Vorträge oder Reden über Grundwahrheiten der Bibel

und Winke oder Ratsschläge für öffentliche Mitarbeiter im Reiche Gottes von † Hermann Knefeld † gehalten und aufgeschrieben.

Nr. 9

Das Abendmahl, das Mahl des Herrn, das Brotbrechen, des Herrn Tisch. Matth. 26, 20—30. Mark. 14, 17—25. Luf. 22, 7—22. Joh. 13, 1—4. Apslg. 2, 42. 46; 20, 7. 11. 1. Korn. 10, 14—22; 11, 17—34. Offbr. 19, 9.

Es ist eine Ordnung, Einsetzung, Verordnung Jesu Christi für die Gläubigen und für alle Gläubigen, für alle Zeit, bis Jesus wieder kommt.

Die Gläubigen aller Zeit haben das Abendmahl als solches alle Zeit gepflegt. Ja selbst die Kirchen, Gemeinden Christi, wo von Zeit zu Zeit wenig oder manchmal kein Leben aus Gott, kein geistliches Leben war; mit welchen Namen sie sich auch nannten, ohne Ausnahme pflegen sie in ihrer Weise das Abendmahl; und wenn auch manchmal in mancherlei Weise verbunden mit Irrtum und Unwissenheit.

Das alles offenbart den Ernst der Wahrheit des heiligen Abendmahls. Doch das Eigenschaftswort „Heiliges“ ist nicht ein Wort aus der Schrift; aber weil es der Herr selbst eingesetzt, und die Sache heilig ist, die das Abendmahl darstellt, darum ist es heilig, und auch weil es des Herrn Mahl ist.

Das Passahmahl, das Osterlamm nach 2. Mose 12 und Luf. 22, 11. 15 ist das Vorbild auf das Abendmahl, und Jesus sagte zu seinen Jüngern, daß Ihn herzlich verlangt hatte, das Osterlamm mit ihnen zu essen, ehe Er leide; und beim Essen des Oster-

lammes nach Matth. 26, 26 gab Er ihnen das Abendmahl und sagte es ein.

Doch sagt Jesus nicht, daß das Passahmahl ein Vorbild auf das Abendmahl ist, und daß das Mahl des Herrn im neuen Bunde für die Gläubigen das ist, was das Passah für die gläubigen Israeliten im alten Bunde war. Auch die Apostel haben hernach nirgends davon geredet; und dort, wo Paulus schreibt, 1. Kor. 5, 7. 8: „Denn wir haben ein Osterlamm, das ist Christus, für uns geopfert. Darum lasset uns Ostern halten“, usw. dort redet er nicht vom Abendmahl.

Des Herrn Mahl weist auf das hin, das solange nicht da gewesen, wie Paulus an die Epheser schreibt 3, 5. 10: „Welches nicht kund getan ist.“ Und: „Auf daß jetzt kund würde.“ usw. Das ist das Geheimnis Eph. 3, 3. 4. 9., und das große Geheimnis Eph. 5, 32: „Ich sage aber von Christo und der Gemeinde.“ Auch dort wo Jesus zu den Juden redet von Seinem Fleisch essen und von Seinem Blut trinken nach Joh. 6, 49—58 in der Schule zu Kaper-naum, da redete Er nicht von dem Abendmahl; wie Er hernach Seinen Jüngern sagte, da sie darüber murrten Joh. 6, 61. 62. Wo im neuen Testament der Herr selbst oder durch Seine Knechte von dem Abendmahl geredet, buchstäblich geredet, sind nur die oben angegebenen Worte. Es ist uns auffallend, aber wahr.

Und wunderbar, daß von der Taufe wir so viele Worte im neuen Testament haben.

Das Abendmahl ist nach den Worten Jesu unsers Heilandes und nach

den Worten des Apostels Paulus ein Gedächtnismahl Jesu Christi. Denn Jesus sagte: „Solches tut zu meinem Gedächtnis“ Luf. 22, 19. Und Paulus schreibt, daß er es von dem Herrn empfangen, und daß der Herr Jesus in der Nacht, da Er verraten wurde, gesagt habe: „Solches tut zu meinem Gedächtnis.“ 1. Kor. 11, 23—25. Also daß die Seinen daran denken daß Jesus Seinen Leib hingegeben und Sein Blut vergossen, wie Er Seinen Leib hingegeben und Sein Blut vergossen, und daß Er für sie für alle Menschen, aber besonders für die Gläubigen, die es von Herzen glauben, es angenommen, sich zugeeignet, in dem Vertrauen, daß Jesus es für sie getan, Seinen Leib hingegeben und Sein Blut vergossen. Darum auch Jesus wohl gesagt, nach Matth. 26, 28; Mark. 14, 24: „Für viele zur Vergebung der Sünden.“ Und: „Das für viele vergossen wird.“ Also nicht „alle“ gesagt, sondern „viele“. Das meint wohl nicht anders als die, die dieses Evangelium hören und im Glauben annehmen. Wie Jesus betend zu Seinem Vater sagte: Joh. 17, 8: „Und sie haben es angenommen und erkannt wahrhaftig, daß Ich von Dir ausgegangen bin, und glauben, daß Du mich gesandt hast.“

Jesus wollte, daß Seine Jünger, die Gläubigen, an Ihn denken sollten, und etwas hätten darin, und damit sie es sichtbar beweisen und bezeugen könnten, daß sie an Ihn denken. Er wollte von ihnen, den Seinen, nicht vergessen werden, wie Er die Seinen nie vergißt, nach Joh. 14, 15. Der Beweggrund ist die Liebe, die Liebe Gottes in Christo Jesu: Aus Liebe gab Gott Seinen eingeborenen Sohn dahin, aus Liebe zu Gott, Seinem Vater und zu den Seinen gab Jesus Seinen Leib dahin und vergoß Sein Blut, und aus Liebe soll, ja darf der Gläubige Ihn wieder lieben, der uns zuerst geliebet 1. Joh. 4, 19. Es ist also ein Mahl der Liebe. Und wie dem Herrn Jesus danach verlangte, wie Er sagte vom Osterlamm, so ist ein tiefes Verlangen in den Gläubigen, gewirkt durch die Liebe, die durch den Heiligen Geist in sein Herz ausgegossen, nach Röm. 5, 5, das Abendmahl immer wieder und oft zu genießen. Warum auch die ersten Christen es wohl täglich haben; und hernach sonntäglich unterhalten haben; und wie auch der Apostel Paulus schreibt 1. Kor. 11, 25, wie Jesus gesagt: „Solches tut, so oft ihr es trinkt zu meinem Gedächtnis“, und sagt dann weiter: „Denn so oft ihr von diesem Brot esset und von diesem Kelch trinkt“, usw. 1. Kor. 11, 26.

Die Gläubigen offenbaren, bezeugen damit öffentlich, wie wert, wie

teuer, ja wie lieb ihnen das Leiden und Sterben, der Tod des Herrn Jesu ist; Sein Leib, den Er für sie hingegeben, und Sein Blut, das Er für sie vergossen zur Vergebung der Sünden. Und es ist ihre Aufgabe, ja ihr Bedürfnis, nicht nur bei der Unterhaltung des Abendmahls sich an den Tod Jesu Christi zu erinnern und zu verkündigen, bis daß Er kommt, sondern als solche, die in solcher Weise und in solchem Sinne so oft das Abendmahl unterhalten, wo der Herr es will, ihnen Gelegenheit gibt, und die Liebe Christi sie dazu dringt, in der Welt, unter den Menschen, den Tod des Herrn Jesu zu verkündigen, bis daß Er kommt, 2. Kor. 5, 14; 1. Kor. 11, 26.

Nach den Worten des Apostels in 1. Kor. 10, 16—18 offenbart das Abendmahl und bezeugen die Gläubigen bei der Unterhaltung die Einheit, das Einssein untereinander und mit dem Herrn selbst; darum Jesus der Sohn Gottes so dringend zu Seinem Vater betete, Joh. 17, 20—23. Und wie Paulus sagt: „Der gesegnete Kelch, welchen wir segnen, ist der nicht die Gemeinschaft des Blutes Christi?“ — „Das Brot, das wir brechen, ist das nicht die Gemeinschaft des Leibes Christi?“ Er sagt damit, das ist es, in sichtbarer Weise. Er sagt weiter: „Denn ein Brot ist es, so sind wir viele ein Leib, dieweil wir alle eines Brotes teilhaftig sind, und weist hin, wie Israel in Gemeinschaft des Opfers war. O welch ein Segen, der den Gläubigen in dem Abendmahl des Herrn juteil geworden!“

Darum auch die Ermahnung 1. Kor. 11, 27—34. „Welcher nun unwürdig von diesem Brot isst oder von dem Kelch des Herrn trinkt, der ist schuldig an dem Leib und Blut des Herrn.“ Und: „Der Mensch aber prüfe sich selbst“ usw. Solche Unordnung, wie bei den Gläubigen in Korinth, nach 1. Kor. 11, 17—22 in ihren Versammlungen, besonders beim Abendmahl, macht den Gläubigen unwürdig, warum der Apostel es auch gesagt. Es herrschte auch mancherlei Uneinigkeit und Zieblo-sigkeit in der Gemeinde zu Korinth; warum auch die Ermahnung: „Der Mensch aber prüfe sich selbst.“ Es sind auch manche andere Dinge, die den Jüngern Jesu unwürdig machen, das Abendmahl zu genießen; darum die Ermahnung, sich zu prüfen; und sich selbst prüfen ist: Sich

Manch einer unserer lieben Leser hat seine Ernte eingeheimst. Wenn sie auch nur klein, so kann der Rundschau-Lohn doch gedeckt werden, und wir bitten herzlich darum, denn wir brauchen's nötig. Ed.

selbst richten, nach Vers 31. Ueber sein Unrecht, ja über sich selbst urteilen. Das Unrecht gegen Gott erkennen, bereuen, gestehen und bekennen vor dem Herrn und vor Menschen; wie der Geist des Herrn im Worte Gottes lehrt. Denn bekennen ist in der Schrift mehr den Gläubigen gesagt. Sich selbst Schuld geben ist sich richten. Die Gefahr ist: Wenn nicht Selbstgericht oder Prüfung über alles geschehen, dann wird man schuldig am Leib und Blut des Herrn, und es folgt Schwachwerden, Krankheit und Schlaf. Das meint geistliche Schwachheit, Krankheit und Schlaf, und vom Herrn gerichtet zu werden, um nicht samt der Welt verdammt zu werden. Das Abendmahl ist eine göttliche Sache und heilig und darum so ernste Ermahnungen. Und besonders auch, wenn Uneinigkeit und Lieblosigkeit unter den Gläubigen ist, und sie darüber nicht Buße tun, ist Gefahr.

Wer nicht würdig ist, hier in der Gemeinde Christi das Abendmahl zu nehmen der Dinge wegen, darüber er sich nicht richten will, wie wird er dann teilhaben an dem Abendmahl des Lammes nach Offbr. 19, 9?

Aber der Gläubige, der bekehrt worden ist, und von neuem geboren, der getauft ist mit dem Heiligen Geist, welches bezeugt ist in der Wassertaufe, und sich selbst prüft und richtet, worauf auch wohl das Sichselbstprüfen und Richten der Jünger Jesu beim ersten Abendmahl, in der Nacht da Jesus verraten ward, als Er sagte: „Einer wird mich verraten,“ und die Jünger nacheinander fragten: „Bin ich es?“ Matth. 26, 22. hinweist; bei welcher Gelegenheit auch Judas offenbar wurde. Wer so zum Tisch des Herrn kommt, der ist würdig.

Doch das Würdig sein ist nicht Verdienst der Werke, unserer Werke, sondern uns geschenkt in dem Verdienste Jesu Christi, welches auch im Abendmahl in Brot und Wein dargestellt ist. Der Gläubige darf immer wenn er Gelegenheit dazu hat, würdig zum Abendmahl kommen und nehmen und genießen, und hat die Bürgschaft im Genuß des Abendmahls, teilzuhaben am großen Abendmahl bei der Hochzeit des Lammes im Himmel.

Ueber die Weise der Unterhaltung ist uns im Evangelium keine Vorschrift vom Herrn gegeben. Brot und Wein als Leib und Blut des Herrn, und Jesus dankte dem Vater dafür; welches für uns die Lehre ist, dem Herrn dafür zu danken. So ist es des Gläubigen Recht, nach den Worten Jesu Christi zu essen und zu trinken. Und so taten es die Apostel zusammen mit den ersten Gläubigen, hin und her in den Häusern in ihren Versammlungen und „blieben beständig in der Apostel Lehre und in der Gemeinschaft und im Brothbrechen und im Gebet.“ Apg. 2, 42. Das ist Lehre und Vorbild des Mahls des Herrn für alle Gläubigen, bis Jesus wiederkommt. Und wie Jesus mit den ersten Jüngern Lobgesang sprach Matth. 26, 30, so sollen und dürfen es auch die gläubigen Jünger Jesu Christi, bis alle in Gemeinschaft den Lobgesang sprechen werden bei dem Abendmahl des Lammes, wo alle Würdigen teil-

nehmen und keiner derselben fehlen wird vor Gott und dem Lamm in Ewigkeit. Amen!

Hermann, Neufeld, Nikolajewka.
Den 30. Nov. 1922. 1/27 Uhr morgens.

Korrespondenzen

Einladung.

Wir auf Springstein gedenken, so Gott will, am 10. Sept. unser jährliches Erntedank- und Missionsfest zu feiern. Jedermann ist herzlich eingeladen, an den Segnungen des himmlischen Vaters teilzunehmen.

Mit brüderlichem Gruß,
Prediger Wilhelm Enns.

Erntedankfest.

Wir laden alle, denen es möglich ist, mit uns gemeinsam Gott zu danken, ein zum Erntedankfest in der Kirche zu La Salle, Man., daß wir zur Ehre Gottes, Sonntag den 17. Sept. zu feiern gedenken.

Mit brüderlichem Gruß,
Jacob Penner.

Einladung.

Zum Gesanggottesdienst der M. B.-Gemeinde, Süd-Ende, 344 Ross Ave., Winnipeg, der Sonntag, den 10. September, beginnend um 7 Uhr abends, zur Ehre Gottes stattfinden soll, laden wir herzlich jedermann ein. Zum Erntedank- und Missionsfeste, das am 17. Sept., beginnend um 10 Uhr morgens, gefeiert werden soll zur Ehre unseres himmlischen Vaters, der allein der Geber aller guten Gaben ist, laden wir alle diejenigen ein, die es möglich machen können, mit uns zusammen dem Herrn zu danken.

Mit brüderlichem Gruß,
Peter Kornelsen.

Bekanntmachung.

So Gott will, und wir leben, gedenken wir hier, die Gruppe auf High Bluff und Fulton Siding, ein Erntedankfest zu feiern, und zwar am 17. Sept. 1923, zu welchem alle die da kommen, herzlich willkommen sind.

Mit freundlichem Gruß,
Jacob Kempel.

Einladung!

Die M. B.-Gemeinde zu Steinbach, gedenkt Sonntag, am 10. September Erntedankfest zu halten. Alle Glaubensgenossen sind herzlich eingeladen!

Im Auftrage,
G. Unruh, Leitender.

Einladung.

Die Gruppe Mennoniten auf Newton Siding, gedenkt am 10. September ein Erntedankfest zu feiern, wozu wir herzlich einladen.

Im Auftrage,
Joh. Derksen.
Newton Siding, Man.

Einladung.

„Opfere Gott Dank und bezahle dem Höchsten deine Gelübde.“ Das ist die Veranlassung zu dem, so es des Herrn Wille ist, am 1. Okt. stattfindenden Erntedankfest der Holmfield-Lena Gruppe. Wir beten um den Segen des Herrn für uns und alle die, denen es möglich ist, diesem Feste, daß mit einer Predigerordination

verbunden ist, beizumohnen. Der Versammlungsplatz ist die Halle zu Holmfield, Man.

Im Auftrage,
J. Löwen.
(Zionsbote möchte kopieren.)

Erntedankfest!

Die Br.-Gemeinde zu Manitou, Man. gedenkt, so der Herr will, am 17. Sept. ihr jährliches Erntedank- und Missionsfest zu feiern. Jedermann ist herzlich eingeladen.

Grüßend,
S. Gooszen.

Bekanntmachung.

Die M. B.-Gemeinde bei Elm Creek, Man. gedenkt, so der Herr will, am 10. Sept. unweit der Station Culross, Erntedankfest zu feiern, wozu hiemit herzlich eingeladen wird.

S. J. Wiebe.

Adressenveränderung.

Allen Freunden und Bekannten diene zur Nachricht, daß unsere Adresse nicht mehr C. J. Garber 37 Young St. E. Waterloo, Ontario ist, sondern C. J. Garber, 221 Glasgow St., Kitchener, Ontario.

Grüßend,
C. J. Garber.

Gute Gelegenheit.

Eine Gelegenheit bietet sich Personen, die am 15. oder 16. Sept. per Bahn nach Regina oder Moose Jaw billig fahren wollen. Bis Regina \$2.88, bis Moose Jaw \$3.25. Wer von Moose Jaw dann noch bis Verbert fahren wollte, kann per Auto mitfahren, wenn er Öl und Gasoline bezahlt.

Man melde sich unter L. G. an die Redaktion dieses Blattes.

Als Antwort

zum „Der Weg zum Glück“
von O. Waisenvater.

„The Presbyterian“ von Philadelphia bringt folgende Ausführung des Rev. Hugh L. Kerr:

„Wir sind nicht gesandt Soziologie, sondern das Heil in Christo zu predigen; nicht Dekonomie, sondern das Evangelium; nicht Reform, sondern Errettung; nicht Kultur, sondern Befehrung; nicht Entwicklung, sondern Vergebung; nicht die Erneuerung der Sozialen Ordnung, sondern die Erneuerung des Geistes; nicht Revolution, sondern Wiedergeburt; nicht Erneuerungen, sondern Erweckung; nicht Wiederbelebung, sondern eine neue Kreatur; nicht Demokratie, sondern Evangelium; nicht Zivilisation, sondern Christus. Wir sind Gesandte, nicht Diplomaten.“

An dem Kreuz, an dem Kreuz, brach der Morgen mir an,
Und des Blinden Auge ward auf-

gegan,
Denn ins Herze ließ ich den Heiland ein,

Sofiana, nun ist der Friede mein!

Mit herzlichem Gruß an alle Jünger des „uralten Glaubens“ und des „alt rauen Kreuzes.“

D. J. Sawatzky.
Sardis, B. C.

Morris, Man.

Lieber Bruder Neufeld!
Von ferne kommen nun wieder so dunkle Wolken, und die Beweisfüh-

rung will kein Ende nehmen von G. G. W.; J. J. Hildebrand; Sauer usw. D. h. für oder gegen den Mennonitismus. Nun schleichen sich aber noch so viele Nebensachen ein; als Folge der Aufwallung. Wäre es nicht im Interesse der Leser, wenn die Betreffenden persönlich unter sich selbst ausföchten? Es mögen einige wenige Leser sein, die sich für „mal was Neues“ interessieren. Im ganzen genommen, würde es aber nach meiner Meinung doch nicht segensbringend sein. Oder wie meinst Du? Mir scheint, die Zeit, in der wir jetzt leben, ist zu ernst, als daß wir unsere Gemüter mit solchen Dingen beschweren sollten.

Dieses wäre so im kurzen meine Ansicht, übrigens sind wir ja alle zur Freiheit berufen, nur sollen wir die Freiheit nicht mißbrauchen.

Dich und die Deinen freundlich grüßend
Dein Wohlwollender
Henry Enns.

Wembley, Alta., im August 1923.

Muß mal wieder etwas von hier berichten. Das Getreide fängt an zu reifen, so daß wir in den nächsten Tagen mit dem Schneiden anfangen können. Ich habe noch nicht gehört, daß schon irgend jemand hier Getreide schneidet, es sei denn zu Grünfuter. Haben eine bessere Ernte in Aussicht, als im letzten Jahr. Das Wetter ist in der letzten Zeit ziemlich schön gewesen und einige Tagen war es sogar sehr heiß.

Von dem Besuch, nämlich Kelt Garber, von dem ich im vorig. Bericht schrieb, daß er kommen sollte, ist gewesen. Haben gesegnete Stunden gehabt. Es wurden noch in dieser Zeit 2 Brüder in das Predigeramt eingeweiht. Eines war Joh. Neufeld, Niogrande und das andere war Jakob Friesen, Sythe. Der Herr wolle sein Ja und Amen dazu sagen.

Auch Kinderfeste wurden hier gefeiert. Den letzten Sonntag, am 20. August, hatten wir auf Reaver Lodge ein Sänger- und ein Jugendfest, verbunden mit dem allgemeinen Danktage. Es war ein sehr reichhaltiges Programm, es wechselten Gesänge, Gedichte, Vorträge und Ansprachen. Möge dieser Tag auch noch im Nachdenken Segen bringen.

Gruß an alle Rundschau-Leser und Druckerpersonal.

G. A. Neufeld.

Das Mutterlied.

Ihr Mütter singt! denn das ist Leben,
Und weh' dem Haus, wo nie ein Lied erklang.
Gar bald erstirbt da jedes edle Streben.

Rauh, mürrisch wird der Geist, das Herz wird kalt;

Doch wohl dem Haus durch dessen Räume zieht:

Ein Mutterlied!

Ihr Mütter singt! Am Bettchen, an dem kleinen,

Singt eurem Kind ein sanftes Schlaflied zu,

Bald wird es ruhig, bald verstummt sein weinen,

Und friedlich schlummert es in süßer Ruh.

Was stillte es so aufgeregt und müd:

Das Mutterlied.

Ihr Mütter singt! Das Kindlein
lernt verstehen,
Und glaubet fest und innig eurem
Wort.

Singt ihm von reiner Himmelslüf-
te Wehen,
Von Gottes Liebe, von dem Freuden-
ort.

Pflanz in dem Kind ein freudiges
Gemüt.

Du Mutterlied.

Ihr Mütter singt! Schon oftmals
ward bezwungen
Durchs schlichte Mutterwort der Fürst
der Welt.

Und hätte manche Mutter mehr ge-
sungen.

Dann wäre mancher Jüngling mehr
ein Held.

Doch ach! Mit manchem Armen ging
nicht mit

Ein Mutterlied.

Ihr Mütter singt! Laßt euer Lied er-
lösen

Von Kraft und Züchtigkeit, von Treu
und Redlichkeit,

Von allem wahrhaft Gutem, Edlem,
Schönen,

Von holdem Liebesglück, von goldner
Jugendzeit,

Sei's ein Gebet, sei's sonst ein schö-
nes Lied,—

Tön Mutterlied.

Ihr Mütter singt, und noch nach
langen Jahren,

Wenn euren Leib man längst zur
Ruß' gebracht,

Wenn euer Kind durch Stürmen und
Gefahren

Sein Lebensschifflein durch die Flu-
ten lenkt,

Dann naht ihm Mut und gibt ihm
Trost und Fried

Das längst verklungne Mutterlied.

Die Dreibände nach Brasilien.

(Erklärung.)

Manche Leser mögen diese Wieder-
sammlung nicht kennen. Es sind
Glaubensstimme, Frohe Botschaft u.
Heimatklänge zusammenge bunden,
über 1000 Lieder. Diese Sam-
mlung wurde in vielen Kreisen in Ruß-
land regelmäßig als Gesangbuch ge-
braucht.

Ich hatte schon oft nach Chargin
in China, nach Paraguay und Brasi-
lien Lesestoff frei zur Verteilung ge-
sendt, tue es auch noch von Zeit zu
Zeit. Dr. G. Schierling bestellte aus
Witmarium, Brasilien, zunächst 20
Stück dieser Bücher und hoffte, sie gut
verkaufen und dann mehr bestellen zu
können. Ich rechnete sie möglichst
billig, schickte aber weniger, weil ich
wusste, daß das Geld dort sehr knapp
sei. Habe auch das teure Porto be-
zahlt; aber noch keinen Cent dafür
erhalten. Die Leute sind dort ja
auch sehr arm. Er macht nun eine
diesbezügliche Notiz in der Rund-
schau. So wurde auch in diesem
Jahr eine Bestellung auf 20 Hei-
matklänge (einzeln) ausgeführt, wo-
für noch keine Zahlung gekommen ist.
Ich weiß, daß es ein Segen ist, wenn
solche Schriften in die Sängerkreise
kommen. Für mich ist es aber sehr
schwer, das alles so durchzuführen.
Deshalb wäre ich jedem herzlich dank-
bar, der für jene armen Brüder, und

besonders die Prediger unter ihnen,
mir etwas zukommen ließe.

A. Kröcker.

Mt. Lake, Minn.

Strathmore, Alta.

Eine angenehme Abwechslung in
dem Einerlei des Farmlebens war es
für die Bewohner der Namakafarm,
als am Sonntag, den 6. August, Ge-
schwister Aron und Agnes Löws, die
25-jährige Wiederkehr ihres Hoch-
zeitsfestes, mit anderen Worten, ihre
Silberhochzeit feierten. Doch nicht
nur Abwechslung wars, nein, von
Herzen war man dabei mit den ge-
liebten Geschwistern, dem Herrn ein
Dankfest zu feiern und ihn zu prei-
sen für seine gnädigen Führungen.
Eine große Anzahl von Gästen hatte
sich zusammengefunden. Die gut 200
Bewohner der Namakafarm waren
wohl fast restlos erschienen, auch eine
nette Anzahl von Crowfoot und Gem
und die lieblichen Geschwister von
Coaldale.

Die Feier fand in dem neuerbauten
Bethause der Evangelischen M. B.
Gemeinde statt, deren Leiter Br. A.
Löws ist. Als Ehrengäste waren
Mr. Ardie McLean, Manager der
Namakafarm und Mr. Jones, der
Direktor der Dominionbank in Cal-
gary, erschienen. Letzterer mit Frau
und Tochter. (Die Dominionbank ist
Inhaber der Geo. Loones Co., zu de-
ren Besitzum auch die Namakafarm
zählt.) Mit dem Worte der Predigt
diente zuerst Pred. A. P. Williams,
Strathmore und dann Pred. Joh.
Löws, Coaldale, der Bruder des Ru-
bikars. Darauf machte Br. Ar.
Löws noch Mitteilungen aus seinem
Leben und Arbeiten und den dabei
gemachten Erfahrungen.

Den Schluß machte John Löws,
Coaldale, Neffe an Ar. Löws, mit
einer Ansprache in Englisch. Es wur-
den dann noch von den Kindern und
jugendlichen Verwandten von Geschw.
Löws mehrere Lieder und Gedichte
gebracht, die dem Feste als angeneh-
mer Abschluß dienten.

In einem an der Ostseite des Beth-
hauses aufgerichteten Zelte wurde
dann noch ein Imbiß genommen und
man begab sich auf den Heimweg mit
dem Bewußtsein, einem schönen Fe-
ste beigewohnt zu haben.

Einer, der auch da war.

1923 — 1933.

Sonntag, den 13. August, fand
auf der Farm des Predigers Da-
vid Rempel, Hochfeld, Post Sague,
Saskatchewan, eine Gedenkfeier der
seit 1923 eingewanderten Mennoniten
statt. Von nah und fern waren
die Gäste erschienen, um an dem
Dankfeste teilzunehmen. Das an den
Maschinenkluppen angebaute Zelt
konnte die Volksmenge nicht fassen.
„Wer zählt die Völker, nennt die
Namen,

Die gottlich hier zusammenka-
men?“

Unzählig groß war die Schar nicht,
aber 800 Menschen mögen es wohl
gewesen sein.

Das Programm war ein dreiteili-
ges: Dankgottesdienst, Berichte aus
der Zeit der Immigration und Unter-
haltung.

Br. David Rempel gab den Ton

für die Feier an mit Lesen der
Schriftabschnitte: „Und Jakob tat ein
Gelübde und sprach: „So Gott wird
mit mir sein und mich behüten auf
dem Wege usw.“ (1. Mose 28, 20)
und „Ich bin zu gering aller Barm-
herzigkeit und Treue usw.“ (1. Mose
32, 11) Und mit einigen treffen-
den Bemerkungen u. einem inbrün-
stigen Einleitungsgebet. Die Ver-
sammlung bekräftigte das Dankge-
bet mit Singen der Strophe: „Run
danke alle Gott!“

Weiter folgten kurze Ansprachen
von den Brüdern: G. Löwen, J. J.
Thießen, Dietrich Esau, Jakob Cla-
sen und J. Nickel. Die Redner führ-
ten uns in den Ansprachen in die
Vergangenheit zurück, verglichen
einst und jetzt und mehrten die Dan-
kestimmung. Sie forderten uns auf
zu danken für das Zustandekommen
der Immigration, für die gute Re-
gierung, unter deren Schutz wir ru-
hig unseres Glaubens leben können,
für das Vorrecht wieder Bürger eines
Staates sein zu dürfen, daß wir in
Frieden unsere Scholle bauen kön-
nen und unser täglich Brot haben.
Auch die Schwierigkeiten der gegen-
wärtigen Zeit blieben nicht unbe-
rührt. Wir wollen sie im Glauben
an die Güte unseres himmlischen Va-
ters mit Gebet und Entfagung über-
winden.

Der Männerchor von Sague schob
seine für diese Gelegenheit so schön
gewählten Lieder, zwischen die An-
sprachen und trug merklich zur Ver-
schönerung des Festes und zur Ver-
tiefung der Andachtsstimmung bei.

Die Nachmittagsfeier leitete Br.
A. J. Schellenberg, Sague. Als Red-
ner traten die Brüder auf: J. S.
Kanzens: D. Epp; J. J. Klassen und
Georg Enns. Br. D. Epp sprach
über die Handlangerdienste, die die
Gemeinden dem lieben Gott in der
großen Sache der Aus- und Einwan-
derung unserer Geschwister aus Ruß-
land tun durften. Für alles, was
geschehen ist, gebührt Gott allein
die Ehre! Br. J. J. Klassen ver-
stand es, in seiner herrlichen Art, die
Versammlung mit seinem Referat:
„Zehn Jahre in Canada“ gefangen
zu nehmen. (Diese Arbeit sollte un-
bedingt in der mennonitischen Pres-
se erscheinen.) Br. Georg Enns, ehe-
maliges Parlamentsmitglied, ging
mit seinem Bericht bis in die Vor-
kriegszeit in Rußland zurück. Sein
politischer Fernblick hat schon vor dem
Kriege die Katastrophe kommen se-
hen. Er sprach ferner ausführlich
über die Hindernisse, welche unserer
Einwanderung entgegen waren und
über ihre Beseitigung durch die libe-
rale Partei. Ferner berichtete er
über das Zustandekommen der men-
nonitischen Organisation: Canadian
Mennonite Board of Colonisation
mit Aelt. David Löws an der Spit-
ze.

Der Sängerkhor aus Neu-Anlage
diente mit seinen schönen Liedern
unter J. S. Kanzens Leitung.
Die Abendstimmung leitete Br. A.
Prain. Oiler. Altkircher David
Löws eröffnete die Abendfeier durch
einige Bemerkungen. Er führte uns
im Geiste durch die mennonitischen
Ansiedlungen in Canada. Vom at-
lantischen bis zum stillen Ozean find

tie zu finden. Ueberall ringen Men-
schen, im Schweiß ihres Angesichts,
um ihr tägliches Brot. Der Kampf
ist ein ungleicher; hier keine Mittel,
dort schwere Hindernisse. Aber Got-
tes Segen geht sichtbar mit ihnen.
Versammlungshäuser, Bibelschulen
sind entstanden. Ein Zeichen der
Wahrheit des Wortes: „Der Mensch
aber lebt nicht vom Brote allein.“
Er ruft aus mit dem Psalmisten:
„Das ist vom Herrn geschehen und
Ps. 118, 23.

Der Sängerkhor und das Orche-
ster aus Roithorn mit einigen Sän-
gern aus Sague waren nun mit ihren
Darbietungen an der Reihe. Es war
alles sehr schön. Br. D. P. Enns
verstand es mit schönen Zitaten aus
verschiedenen Liedern uns durch die
Jahre der Kindheit, der Jugend und
des Alters, durch die Jahreszeiten,
durch Freude und Leid in seinem Re-
ferat: „Das Lied im Leben des Men-
schen“ zu führen.

Zum Schluß nahm die Versamm-
lung folgende Resolution an:

„Der 13. August 1933 vereinigte
die seit 1923 eingewanderten menno-
nitischen Immigranten in Hochfeld
bei Sague, Sask., zu einer Gedenk-
feier. Mit verschiedenen Ansprachen
vormittags und nachmittags wurden
wir Versammelten erinnert, wie durch
Gottes Hilfe und die Bemühungen u.
Arbeiten unserer Brüder, durch das
entgegenkommende Verhalten der ca-
nadischen Regierung und S.M. und
ebenso auch der deutschen Regierung
vor 10 Jahren der Weg frei wurde
für eine Auswanderung aus Ruß-
land und eine Einwanderung nach
Canada für vollständig mittellose
Menschen. Diese Immigration, die
vor 10 Jahren einsetzte, hat es etwa
22 000 Mennoniten möglich ge-
macht, das Land der Schrecken, der
Unordnung, des Elends, der Not zu
verlassen und in Canada in Ruhe
und Frieden arbeiten und leben zu
können.

Wir fühlen, welche eine große
Hilfe uns dadurch geworden ist, be-
sonders, wenn wir an das Elend in
Rußland denken. Wir erkennen in
der Immigration eine Errettung aus
dem Verderben. Wir sind Gott dank-
bar dafür. Aber auch allen Perso-
nen, Institutionen, Regierungen, die
beihilflich gewesen sind, daß diese Im-
migration zustande kommen konnte,
möchten wir unsern tiefgefühlten
Dank zum Ausdruck bringen.“

J. J. Thießen.

337—5th. Ave., Saskatoon, Sask.

„Du bist der Geringen Stär-
ke.“ Jes. 25, 4.

Dieses müssen auch wir, der Nord-
kildona Frauenverein, bekennen. —
Wie vielen Lesern schon bekannt
ist, haben wir hier auf der Ansied-
lung schon seit einem Jahr unsern
eigenen Frauenverein. Da viele
Schwestern nicht die Möglichkeit ha-
ten, den Verein d. Stadt zu besuchen,
so fanden die Schwestern hier am Or-
te es für gut, selbst einen Verein zu
gründen. Und zu unser aller Freu-
de haben wir auch oft die Nähe des
Herrn verspüren dürfen. — Ja,
wenn wir nur immer gehen Jesum
zu sehen, so bleibt der Segen nicht
aus.

Einer von diesen Segenstagen ist uns allen wohl noch im Gedächtnis. Es war der Muttertag. Um die wichtige Bedeutung dieses Tages mehr hervorzuheben und den alten Schw. eine Freude zu bereiten, überraschten die jungen Schwestern sie mit einer kleinen Feier. Was einen ganz besondern Eindruck auf uns allen machte, war wohl das Gedicht: „Ihr Mütter singt.“ Ich glaube auch, wie es in dem Gedichte heißt, daß die Mütter mit ihrem Gesang, kann er noch so schlicht sein, ihre Kinder oft in die weitesten Fernen und in größten Gefahren, begleiten. Oft hat schon ein Lied der Mutter den Sohn oder die Tochter vor Irwege bewahrt. Nach einem gemeinsamen Mahl gingen wir reich gesegnet nach Hause. Die Freude der Mütter darüber, hat uns dann auch diese kleine Mühe sehr gelohnt. Wir können wohl Gott nicht sehr genug danken für unsere alten Mütter in den Vereinen. Sie sind oft die Gebetssäulen, worauf unsere Vereine ruhen.

Wie wohl alle Frauenvereine, so bemüht sich auch der unsrige für seinen Herrn und Meister zu wirken. Es werden Handarbeiten verfertigt, die dann verkauft werden. Der Erlös wird zu verschiedenen Missionszwecken verwendet. So konnten wir im vergangenen Herbst mit dem Erlös dieser Sachen helfen, das Versammlungshaus größer zu bauen.

Ja, wir wollen versuchen, so viel wir können, zu helfen, daß das Werk des Herrn gefördert wird.

Einen Gruß an alle Frauenvereine sendet im Auftrage vom Nordkildona Verein Eure Mitbewerber

Euse Uhrub.

17. August 1933. Nordkildona.

Ramaka, Alberta,
den 16. August 1933.

Ich möchte einiges mitteilen von unserem Schwager, Abraham Joh. Fast, stammend von Tiegerweide, Wolotichna. Er war längere Zeit Lehrer in Neukirch, war dann im Sanitätsdienst und später noch Lehrer in Kleefeld. Dann zog er mit Familie nach Friedensruhe, wo er im Jahre 1926 Pet. D. Jansens Wirtschaft kaufte. Da starben ihm erst 2 Kinder und dann seine Frau, Agatha, geb. Sarns, die einzige Schwester meiner Frau. Er verheiratete sich dann mit der Witwe des Lehrers Johann Nikel, Prangenan, sie war die Tochter des Predigers Hein. Ewert daselbst. Bald wurden sie aus Friedensruhe als Kulaken ausgesiedelt und sie mußten auf Oktoberfeld ansiedeln. Von hier aus verschickte man sie nach dem Ural, nach der Stadt Tscheljabinsk, wo sie in den Bergwerken arbeiten mußten. Da sind sie auch heute noch. 4 von ihren Kindern ließen sie im Süden zurück, wo sie von den Großeltern und Geschwistern gepflegt wurden. Als die Hungersnot im Süden immer größer wurde, brach der alte Vater, Johann Fast und sein Schwiegersohn, Thieffen, von Gnadenfeld, die Kinder dieses Frühjahr auch nach den Norden. Nun sind von den 7 Eltern nur 1 Verdienner und sie haben schon lange bittere Not gelitten. Wir haben ihnen etliche Male

durch den Torgsin in Tscheljabinsk etwas geschickt, was sie auch pünktlich erhalten haben. Aber was ist das auf die Länge, zudem haben wir eine ganze Anzahl naher Familienangehörigen in Rußland, die ebenfalls unsere Hilfe immer wieder in Anspruch nehmen. Nun haben Abr. Fast und Frau hier in Canada eine ganze Anzahl naher Verwandten und Freunde. Könnten die nicht auch in etwas mithelfen? Abr. Fast hat einen rechten Bruder hier, Jakob Fast, dann 2 Schwestern, Greta, Frau Ver. Sawakhy von Tiegerweide und Justina, Frau Vergen. Dann hat der alte Vater, Johann Fast, noch einen rechten Bruder in den Vereinigten Staaten Albrecht Fast und einen Verwandten M. B. Fast, California. Von seinen Lehrerkollegen bittet er um die Adresse von Jakob J. Regehr, Alfrone, Alex. Dicks, Neukirch; Joh. Adrian, Tschau. Leider weiß ich von niemanden der genannten Freunden die genaue Adresse, darum wende ich mich durch die „M. Rundschau“ an dieselben in seinem Auftrage. Die Adresse lautet: Rußia, U. S. S. R., Tscheljabinsk, Tschel. Kopsi, Slotafowst, 3 Stroj. Utschast. Stand Haus No. 3, Abr. J. Fast, Torgsin, Tscheljabinsk.

Mit freundlichem Gruß an unsere Freunde
Ar. u. Agnes Löws.

Gedanken über Potsdam.

Durch die Reichsregierung ging mir eine Einladung zu, die es mir möglich machte, an dem feierlichen Staatsakt in der Garnisonkirche, wie auch an dem Festgottesdienst in der Nikolaiirche teilzunehmen. Da ich in keiner Weise politisch tätig bin, dementsprechend auch nicht parteimäßig gebunden, erlaube ich mir, die volks- und weltpolitische Bedeutung dieses Tages in Reichsgottesgeichtliche Beziehung zu bringen, um der Gemeinde Gottes einen geringen Bruderdienst hiermit zu schenken. Als Kinder Gottes stehen wir immer noch mit beiden Füßen auf dieser Welt, obwohl unser Herz im Himmel sein kann, so daß wir dankbar sein müssen über jede Orientierung für unsere Arbeit an Hand der Schrift.

Tatsächlich spürte ich etwas von dem „Geist von Potsdam“, als ich nach 2 1/2 stündiger Fahrt mit meiner Maschine dort ankam. Einen so gewaltigen Menschenauflauf habe ich noch nie gesehen. Das Stadtbild glich einem prächtig dekorierten Festsaal, inmitten das kräftig pulsierende Leben einer großen Nation, die sich aufraffte, um die Ketten äußerer Knechtschaft und des Materialismus abzustreifen. Freude, Spannung, Erwartung, Begeisterung lag auf allen Gesichtern. Ohne Zweifel, gewaltige Umwälzungen gingen hier vor! Im Schmuck des Festrocks und der Uniform zeigte sich wieder ehrenvolle Vergangenheit. Ein einzig Volk von Brüdern schien es nur zu geben, wo man keine Klassen- oder Ständesunterschiede kannte. Nur eine bunte Volksgemeinschaft in Uniform, Vereinsrock und Zivil! — In dieses froh bewegte Treiben hinein ertönten plötzlich die wunderbar klingenden

Domglocken der Nikolaiirche. Sie wollten die Herzen emporheben zu dem Allmächtigen, der die Weltgeschichte macht, seinen Heilsplan mit aller Welt der Vollendung entgegenführt, und sich der verschiedenartigen Menschen als Werkzeuge dazu bedient. Je näher ich dem Gotteshaus kam, um so imposanter wurde die Umgebung. Die Volksmenge stand Kopf an Kopf gedrängt. Man meinte eine eigenartige „Pflasterung“ in Potsdam zu sehen; denn von der Breite der Straßen sah man wenig. Häuser, Dächer, Balkons, Bäume, Masten usw., alles war traubenartig besetzt. Wer dieses Bild gesehen hat, wird es lebenslang in Erinnerung haben. Mustergültig waren die Absperungen. Oft in dreifacher Reihe. Vereinigungen und Verbände bildeten Spalier. Wohl zu duzendmal mußte ich meine Karte vorweisen, ehe ich ans Gotteshaus gelangte. Ich trete ein. Schlicht und würdig ist es geschmückt. Simmelanstrebend ist seine Kuppel. Der Altar ist fein sinngemäß geschmückt. Von ihm strahlt der siebenarmige Leuchter sein Licht ins Gotteshaus. Rechts und links vom Altar haben viele Geistliche im Ornat Platz genommen. Zu Füßen des Altars, etwas rechts, steht der Präsidentenstuhl. In den vorderen Reihen sind etliche Plätze für die Minister. Aber auch weit hinten im Kirchenschiff sitzen hohe Offiziere der Alten Armee, Abgeordnete, Ehrengäste usw. Drauf steht die Orgel ein. Generalsuperintendent D. Dr. Dibelius und der zuständige Geistliche der Kirche gehen vom Altar zum Portal des Gotteshauses, um Generalfeldmarschall von Hindenburg zu empfangen. Draußen schwillt der Jubel an und dringt hinein in die Stille der Kirche. Ehrfurchtsvoll erhebt sich die Gemeinde. Entblößten Hauptes tritt der greise Reichspräsident, der Güter des deutschen Volkes, das Bindeglied der vergangenen Tradition mit dem Neuen, Kommenden, ins Gotteshaus. Aller Blicke hängen an ihm. Betend steht das Haupt des Deutschen Volkes vor Gott, dem Allmächtigen. Ergreifende Augenblicke! — Prächtiger Chorgesang leitet zur Festfeier über. Das Wesentliche ist der Festgottesdienst. Der erste Geistliche der Mark Brandenburg, Generalsuperintendent D. Dr. Dibelius hält die Festpredigt unter dem Schriftwort Röm. 8, 31: „Ist Gott für uns, wer mag wider uns sein!“ Trotz aller Freudenstimmung und Begeisterung, die dieser Tag mit sich bringt, spürt man dem Knecht Gottes dennoch etwas Besorgnis an. Und mit Recht denn die schweren Hauptaufgaben liegen noch vor unserm Volke. Dringend bedürfen wir Gottes Gnade und Beistand, um uns hindurchzufinden. Erst muß unser Volk wieder für Gott da sein, nicht in erster Linie für diesen und jenen Führer, dann kann Gott auch wieder für uns sein! Gott mußte uns verlassen, weil wir ihn verlassen hatten. Gnade Gottes brauchen wir, um eine Wiedergeburt im Volke zu erleben. Gnade Gottes wird von selbstherrlichen Menschen abgelehnt, weil sie demütig macht, aber sie macht auch frei! Darum ist es nicht die Hauptfrage: „Wie stehst du zum

Führer, sondern wie stehst dieser und du zu Gott?“ Das Trachten zuerst nach dem Reiche Gottes und seiner Gerechtigkeit bannt die naheliegende Gefahr, daß die materialistische Weltanschauung von der idealistischen abgelöst wird. Der Geist von Potsdam muß sich unterstellen dem Geiste von oben her, dem Wirken Gottes, so kann es Wahrheit werden: „Der Herr macht uns frei!“

Nach dem Festgottesdienst ging ich zur Garnisonkirche, wo der feierliche Staatsakt vollzogen wurde. Die Ansprachen daselbst sind uns bekannt durch die Presse, deshalb nehme ich nicht darauf Bezug.

Würdiger Ernst bestimmte die Anwesenden, als Erhellung v. Hindenburg den Präsidentenplatz vor dem Altar einnahm. Zuvor grüßte er sehr präzise zur Königsloge und zur Rechten und Linken mit dem Marschallstab. Seine Vortragskraft klang deutlich, wenn seine Stimme auch nicht mehr so markant ist wie in früheren Jahren. Der Volkskanzler empfing nunmehr das Wort zur sogenannten „Thronrede“. In der Rede huldigte der Kanzler dem ehrwürdigen Generalfeldmarschall, und die Festversammlung erhob sich zum Zeichen des Dankes und der Ehrung. Mit innerer Ergriffenheit gab der greise Feldherr dem jungen Führer die Hand. Bei Gott ist kein Ding unmöglich! Er kann machen, daß die äußeren Gegenstände, ob sie in konfessioneller oder weltanschaulicher Art bestehen, dennoch durch den Geist aus der Höhe überwunden werden. Das sah man hier im Gotteshaus.

Das Ergreifendste bei der Festlichkeit war wohl der Herzen bewegende Akt der Kranzniederlegung in der Gruft des großen Soldatenkönigs von Preußen. Zwei Offiziere kamen hinzu, salutierten vor dem Feldmarschall und wie kraftvolle jugendliche Söhne sich um den Vater sammeln, so trugen sie die beiden Lorbeerkränze hinter dem deutschen Reflektoren in die Gruft, während die Orgel leise spielte: „Wir treten zum Beten vor Gott, dem Gerechten!“ Hier legte v. Hindenburg die beiden Kränze zu Füßen der beiden deutschen Staatsmänner nieder. Da glänzte es feucht in mancher Augen. Warum? Es kam uns vor wie eine reife Aehre, die sich langsam in Demut neigt, weil die Zeit der Ernte für sie nahe herbeigekommen ist. Gottes Freundlichkeit schenkt dem greisen Führer die Erfüllung seines Herzenswunsches, ein erwachendes, sich findendes, frei, stark und froh sein wollendes Volk zu sehen. Es wird wohl so werden, wie der Knecht Gottes, Moses, es ähnlich erlebt hatte: „Das Land der Verheißung durfte der Knecht Gottes noch sehen, dann gab ihm Gott den verdienten Feierabend des Lebens, durch Eingehen zur Ruhe des Volkes Gottes.“ Solange uns ein betendes Staatsoberhaupt geschenkt bleibt,

Dr. M. J. Neufeld

M.D., L.M.C.C.

Geburtshilfe — Innere Krankheit — Chirurgie

604 William Ave., — Teleph. 88 877

Winnipeg, Man.

Sprechstunden: 2-5 nachmittags, und nach Vereinbarung.

kann Gottes Segen mit der Regierung sein. Gott kann verhüten, daß unser Volk im Chaos des Elends versinkt. Um eine befristete Gnadenzeit dürfen wir Gott bitten. Auch für den Generalfeldmarschall. Er repräsentiert doch in gewisser Hinsicht Ruhe und Sicherheit durch seine Persönlichkeit.

Nach der Zeitfeier hatte ich Gelegenheit v. Hindenburg bei der Abnahme der Parade aus nächster Nähe zu betrachten. Straß und ehrenstand er die fast zwei Stunden währende Parade da. Immer wieder den Marschallstab zum Gruß erhebend, wenn neue Formationen würdevoll anmarschiert kamen. Wahrlich, jedem alten Soldaten machte es Freude, das deutsche Heer zu sehen. Auch die Vereine und Verbände ließ der Reichspräsident an sich vorbeimarschieren. Unermüdlich stand er da, obwohl er bereits die Front der Ehrenkompanie abgeschritten hatte. Hindenburg ist so recht ein Volksvater geworden, der so mitten in der wogenden Freude seiner Volkskinder stand. Freilich sind seine Gesichtszüge nicht mehr so „jugendlich“, wie die photographische Platte ihn darstellt; denn die enorme Verantwortung, die Pflichttreue und Opferliebe haben die starken Schultern belastet und manche Furche seinem Angesicht aufgeprägt. Das ist auch Gnade von Gott, daß v. Hindenburg diese Würde zum Wohl und Gedeihen des Volkes und Reiches tragen konnte bis ins hohe Alter hinein. Gott segne den Generalfeldmarschall und kröne sein Leben mit ewiger Gnade!

Um eines dürfen wir Gott ernstlicher als je bitten, daß unserm Volke auch die Bundeserneuerung mit ihm geschenkt werde, daß wir besser die Verfassung seines Reiches kennenlernen, damit auch irdischer Segen und Wohlsein bei uns einkehre. Die Wiebergeburt des Volkes muß auch von innen heraus kommen, d. h. von Gott her. Nicht die Begeisterung oder die Masse der Straße macht es, sondern ein Gottsuchen im Heiligtum. Weil unser Volk ein Volk der Straße geworden ist, steht Gottes Heiligtum leer, das war die Religion unseres Volkes seit Jahren, darum hat Gott seinen Segen uns entzogen. Die Straßenart, das sodomitische Gedränge war der Fluch dieser „Mifflion“. Ein Volk, das die Straße mehr liebt als Gottes Heiligtum, ist immer gerichtsreif gewesen. Darum müssen wir unters Volk und nötigen hereinzukommen. Finden sich unsere Führer vor Gott, dann findet sich auch das Volk in Gott. Auch das sogenannte „Proletariat“ muß durch uns Gottes Gnade und Erbarmen kennenlernen. Viele irregeleiteten, verbitterten (oft mit Recht) deutsche Volksbrüder sollen in uns Führer finden, die auch um das Seelenheil dieser Gerungen besorgt sind. Veten wir darum, daß auch gerade von den Kanzeln mehr Führer von Gott zum Volke kommen. Die Weltgeschichte ist vielfach bestimmt worden durch die Veten nach dem Herzen Gottes. Darum müssen wir auf dieses kostbare Vorrecht hinweisen. Vielleicht offenbart es einmal die Ewigkeit, daß das Geschick Deutschlands mehr bestimmt

wurde durch die Peterschar als wie durch Klugheit und Diplomatie der Staatsmänner. Auch für die Führerpersönlichkeiten wollen wir beharrlich beten. Ernüchtertes, aufrichtiges Veten hat die Gewährung der Erhörnung und Zuwendung neuer Gnade in sich. Gott kann die Herzen lenken, so daß sich auch Führer von idealistischer, freigeistiger, liberaler und philosophischer Gesinnung zu Gott bekehren.

Die Welt- und Kirchengeschichte und vor allen Dingen die Bibel bezeugt uns dieses zur Genüge. Viele mögen aus innerer Ueberzeugungstreue vielleicht sogar atheistisch eingestellt sein, weil sie sich nur vorwiegend mit gottfeindlicher Literatur befaßt haben. Und bekanntlich werden wir verwandelt in das, was wir lieben. Warum betet denn der Heiland: „Vater vergib ihnen, denn sie wissen nicht, was sie tun!“ Das ist der Irrtum des menschlichen Herzens. Wir feierten in diesen Tagen das Gedenken des großen Reichskanzlers, Fürst Otto v. Bismarck. Bis zu 31 Jahren war er auch mehr freireligiös eingestellt. Durch die Macht der Fürbitte im Elternhaus und Gotteskindern kam er in einen Kreis der Kinder Gottes hinein und zum lebendigen Glauben an seinen Erlöser. Die Bibel und das Lesebüchlein waren nunmehr die Literatur seines Herzens. Und wie hat Gott diesen Mann zum Segen werden lassen? Gewiß trug auch zu einem beherrschenden Leben mit Gott bis zum Ende hin die eheliche Verbindung mit Johanna v. Puttkammer, ein Kind Gottes, bei. Ebenso ist der große Kirchenvater Augustinus vorwiegend durch die Fürbitte zum Glauben gekommen. Unsere Aufgabe sei dahingehend, daß wir in unseren Kreisen wirken, daß ein Erwachen zu Gott hin dem deutschen Volke geschenkt werde. Nicht nur Volksgemeinschaft ist Notwendigkeit, sondern lebendige Glaubensgemeinschaft. Es muß zu einem Durchbruch aller Kinder Gottes und zu einer glaubensstarken Sammlung kommen. Flammenschilder der Liebe Gottes müssen wir hineintragen ins Volk. Wohl ist die gottgegnerrische Macht groß, aber unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwindet. Daß wir alle die Sehnsucht haben: „Es muß auch in unsern Reihen etwas geschehen“, wissen wir. Und weil wir dieses wissen, wollen wir Gott nicht lassen, er segnet uns denn! Der Glaube an den Führer machte die Rechtsparteien stark und siegesgewiß. Und wir? Sind unsere Augen voll Schlaf? Sollen erst die Gerichte Gottes uns zurufen: „Gotteskind, erwache!“ Zu wenig freundliches, offenes Bekenntnis herrscht in unsern Kreisen für Gottes Sache. Ist sie schämenswert? Gottes Größe muß über Menschengröße stehen! Wir müssen aus der Bekenntnisarmut wieder in die Bekenntnisbereitschaft kommen, aus der Defensive in die Offensive, aus dem Socken in der festen Gemeinschaftsburg zum Marschieren! Wir müssen mehr glaubensstarke Gewißheit kriegen, daß Jesu Sache immer siegreich ist. Er ist mehr als der edelste Mittler zwischen Bundesstaaten und Reichen der Welt. Er ist der Mittler des Alten und

Neuen Bundes und hat uns Gott erkaufte mit seinem Blut. Sein Weg war der legale Weg durch Leiden zum Sieg! Das war der gewaltigste Akt, den je die Erde kennenlernte. Auf Golgatha sind wir, durch Sünde Entthronte, wieder zu Gnaden gekommen. Sein Ermächtigungsgesetz hat ewigen Bestand! Niemand kann uns scheiden von der Liebe, die in Jesus Christus ist. Keiner wird uns aus seiner Hand reißen. Der Herr gebe unserm Volke nicht nur eine nationale Erhebung zum Segen der Völker, sondern auch eine nationale Buße und Sühne der Herzen zu ihm, der allein die Hilfe in aller Not und Zerrissenheit ist.

Welches ist der Weg dorthin? In Potsdam hatten viele Schaulustige die sogenannte Bittlinie errichtet. Früher wurden zu Füßen dieses Namens Bittschriften an Friedrich den Großen niedergelegt. Wir kennen einen besseren Platz der Fürbitte. Alle unsere Bitten gehören unters Kreuz von Golgatha. Unser König Jesus Christus wird sein Zepter der Gnade gegen uns neigen und den Demütigen Barmherzigkeit geben. Ach, daß wir es doch erleben könnten, noch einmal eine solche Erneuerungszeit durchzumachen, wie sie unsern Väter vor drei Jahrzehnten geschenkt wurde. Der Herr gebe uns innere Voraussetzung für diesen Segen. Darum wollen wir ringen und bitten, bis Gottes Geist wieder zünden kann. Er mache unser Herz stark durch seine Gnade und fest in ihm, damit wir wieder scharfgeschliffene Geisteswaffen führen können zur größeren Ehre Gottes!

Fr. Better, Cottbus.
(Eingefandt von D. Reinhardt.)

Mennonitische Mitbrüder!

Wer von euch der Meinung ist, daß er sich in der Rundschau schriftstellerisch betätigen muß, sollte das eingeräumte Publikationsrecht aber doch nicht mißbrauchen. Bitte, schreibt sachlich, gediegen und bleibt frei von allen persönlichen Verunglimpfungen und sinnlosen Anrempelungen Andersdenkender.

Willst du, lieber Schreiber, die Taler übersehen, so erklimme zuerst einen hohen Berg. Daran denke, ehe du urteilst. Und dann denke noch weiter daran, daß der Same, den du ausstößt, in Worten, Taten oder Schriften, aufgehen und Frucht tragen wird, und seine Frucht wird dir zur Freude, — oder zur Qual werden.

In letzter Zeit hatten wir eine Reihe von Artikeln in der Rundschau, deren Schreiber eine schlechte Kinderstube gehabt haben müssen. Da wurde das Schwalbengezwitscher zu einem Nacht-Eulenschrei, aus Sauer gab's Bitterkeit usw., usw., daß war bestimmt keine sachliche Widerlegung der vorangegangenen Artikel, — es ähnelte vielmehr einem unschönen Ausläufer alter Rechnungen.

Ohne Kritik gibt's kein Besserwerden, — doch sinnlose Anpöbelungen schaden immer. Nun sind aber gewisse Kritiker so sehr um das Allgemeinwohl besorgt, daß sie ihr eigenes Wohl darüber ganz vergessen. An-

gegriffen werden immer nur die Könner, dagegen genießen Gedankenlose — — — Gedankenfreiheit, und das beste Zeugnis eines Mannes ist die Sucht seiner Gegner ihn zu verkleinern.

Chrllicher Disput um Ansichten und Meinungen ist Lebenswürze, ist sogar notwendig und schön, dagegen ist gehässiger Zank immer abstoßend und häßlich und dann noch so obendrein ganz zwecklos. Wer darauf verpicht ist, Sächliches an andere zu entdecken, wird selber häßlich. Wirklich Große kennen eins nicht, was am Kleingeist typisch ist: Die Stichelei und schmutzige Geschäftigkeit, die Verallgemeinerungssucht und die Selbstüberhebung. Ein wirklich Großer geht still seinen Weg, unbekümmert um Pfaffen und Großtun der Kleinen. Und nun Schluß, — doch merken wir uns das: Wenn eine Richtung mit einer kommenden Weltanschauung Hand in Hand geht, dann hält nichts sie auf, — andernfalls bricht sie selbst in sich zusammen.

Broden.

Der Massentod schreitet durch Rußland.

Die größte Hungerkatastrophe Europas.

Völliger Zusammenbruch der Getreidekampagne. — Im letzten Halbjahr mehr als zehn Millionen Menschen des Hungers gestorben. — Standrecht eingeführt. — Massenabschlachtung von Zugvieh. — Höhepunkt der Katastrophe im nächsten Winter erwartet. — Flektypus vermehrt den Schrecken. — Kindermorde und Menschenfreierei auf der Tagesordnung. — Der Vorhang von einem entsetzlichen Drama hebt sich.

Die österreichische Wiener „Reichspost“ übergab jüngst den wesentlichen Inhalt einer Denkschrift der Öffentlichkeit, die im Auftrag des ständigen Exekutivkomitees des Nationalitätenkongresses der Generalsekretär Dr. Ewald Ammende verfaßt hat. Die erschütternde Darstellung, aus den Erhebungen angelegener unparteiischer Zeugen geschöpft, enthüllt Geschehnisse und Ausblicke, die man bisher nur von entfernt ahnen konnte.

Die apokalyptischen Reiter sind über Rußland...

Es ist kein Zufall, daß der Generalsekretär der Europäischen Nationalitätenkonferenz, die vierzig Millionen von Europäern verschiedener Volksgemeinschaft organisatorisch umfassen, zur Feder greift, um die Frage der russischen Hungerkatastrophe öffentlich zu behandeln. Denn viele der im Kongreß organisierten Nationalitäten, Ukrainer, Deutsche, Weißrussen usw. siedeln an den Grenzen der Sowjetunion und verfügen über genaue Daten über die Lage ihrer jenseits der Grenze lebenden Volksgenossen, ja über all das, was heute in den Agrargebieten der Sowjetunion vor sich geht. Trotz der russischerseits auf die Flucht der Hungernden in letzter Zeit durchgeführten militärischen Absperrung, flüchten, vom Hunger getrieben, immer

Memnonitische Bundschau

Die
Memnonitische Bundschau
Herausgegeben von dem
Bundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba

Hermann Neufeld, Editor

Erscheint jeden Mittwoch

| | |
|--|--------|
| Abonnementspreis für das Jahr bei Vorauszahlung: | \$1.25 |
| Zusammen mit dem Christlichen Jugendfreund | \$1.50 |
| Für Süd-Amerika und Europa | \$1.75 |
| Zusammen mit dem Christlichen Jugendfreund | \$2.25 |
| Bei Adressenveränderung gebe man auch die alte Adresse an. | |

Alle Korrespondenzen und Geschäftsbriefe richtet man an:

Bundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg Post Office as second-class matter.

Zur Beachtung.

- 1/ Kurze Bekanntmachungen und Anzeigen müssen spätestens Sonnabend für die nächste Ausgabe einlaufen.
- 2/ Um Verzögerung in der Zusendung der Zeitungen zu vermeiden, gebe man bei Adressenänderungen neben dem Namen der neuen, auch den der alten Poststation an.
- 3/ Weiter ersuchen wir unsere Leser, dem gelben Zettel auf der Zeitung volle Aufmerksamkeit zu schenken. Auf demselben findet jeder neben seinem Namen auch den Datum, bis wann das betreffende Abonnement bezahlt ist. Auch dient dieser Zettel unseren Lesern als Versicherung für die eingezahlten Vorkasse, welches durch die Veränderung des Datums angedeutet wird.
- 4/ Berichte und Artikel, die in unseren Blättern erscheinen sollen, möchte man auf besondere Blätter und nicht mit anderen geschäftlichen Bemerkungen zusammen auf ein Blatt schreiben.

wieder Menschen über die Grenzen. Zumal trifft das für die Grenzgebiete am Dnjepr und Zbrouch zu. Das gleiche berichten Augenzeugen, die die in Frage kommenden Bezirke der Sowjetunion: die Ukraine, das Wolgagebiet, den Norden des Kaukasus usw. bereisen konnten. Es sind das ausländische Beobachter, deren Zuverlässigkeit außer jedem Zweifel steht. Von diesen Zeugnissen seien hier nur die Garreth Jones, des ehemaligen Sekretärs Lloyd Georges, im „Manchester Guardian“ — also einem Blatt, dessen freundschaftliche Gesinnung für die Sowjetunion außer jedem Zweifel steht — hervorgehoben. Garreth Jones, ein Kenner der Sowjetunion, der weite Strecken der Ukraine und des Kubangebiets durchquert hat, kommt zur Schlussfolgerung, daß Sowjetrußland sich gegenüber einer Katastrophe vom gleichen Umfange wie in den Jahren 1920/21 befindet. Ja, auf Grund seiner Untersuchungen stellt er fest, daß z. B. in Kasakstan ein Viertel der gesamten Bevölkerung bereits dem Hunger und seinen Begleiterscheinungen erliegen ist.

Alles, was an Mitteilungen über die Zustände in den russischen Agrargebieten bekannt wird, findet im Urteil hervorragender landwirtschaftlicher Fachleute seine Bestätigung, die, sei es als Fachleute der diploma-

tischen Vertretungen in Moskau, sei es auf anderen verantwortungsvollen Posten stehend — beruflich an Ort und Stelle die Entwicklung in den russischen Getreideproduktionszonen — verfolgen müssen. Nach dem Urteil dieser Fachleute geht die Zahl der Opfer der russischen Hungerkatastrophe — und dieses wird man nicht ohne Grauen zur Kenntnis nehmen können — bereits in diesem Halbjahr in die Millionen.

Einer von ihnen veranschlagte den Verlust an Menschenleben allein im Nordkaukasus, ein Gebiet, dessen Verhältnisse er besonders gut kennt, auf zwei Millionen Menschen. Seiner Ansicht nach dürfte der gesamte Menschenverlust in allen Hungergebieten der Union zusammen im laufenden Halbjahr etwa zehn Millionen erreichen.

Hunderte von Briefen treffen in den letzten Wochen von den deutschen Kolonisten aus dem Wolgagebiet, der Ukraine und dem Nordkaukasus ein, Hilferufe Verhungender, deren Schicksal besiegelt ist und die in ihren Außerungen keine Rücksichten mehr zu über brauchen. Gleich den Deutschen gehen im Sowjetstaat jetzt aber auch Russen, Ukrainer, Finnen, Juden, Esten und Letten, kurz und gut Angehörige aller in Rußland lebenden Volksgruppen und Religionsgemeinschaften zugrunde. Auf der soeben stattgefundenen Session des Exekutivkomitees der Europäischen Nationalitätenkongresse haben die Vertreter der zum Kongreß gehörenden Nationalitäten, besonders jene, die noch Volksgenossen in Rußland leben haben, den Beschluß gefaßt, durch ein Zusammentragen der in ihren Kreisen vorhandenen Daten über die Hungersnot usw. das Jährg zur Förderung einer allgemeinen Hilfsaktion beizutragen.

Alle sachverständigen Beobachter der sowjetrussischen Verhältnisse sind sich, auch was die Ursachen der russischen Hungerkatastrophe betrifft, heute einig: Nach ihnen ist der eigentliche Grund hierfür neben den ungünstigen klimatischen Verhältnissen und dem ungeheuerlichen Auftreten von Getreiderost im vergangenen Jahr, im völligen Zusammenbruch der Getreidekampagne 1932, dem Fiasko des überstürzt eingeführten Kollektivsystems zu suchen. Noch im Januar konnte Stalin stolz behaupten, daß die Sozialisierung bereits einundsechzig Prozent aller Bauernwirtschaften in zweihunderttausend staatlichen Getreidegütern, respektiv Viehwirtschaften umfaßt. Sein Kriegsplan schien geglikt zu sein. Tatsächlich war es aber umgekehrt. Der Träger dieser Tausenden von Kollektivwirtschaften war mittlerweile zusammengebrochen. Das Experiment: Losreißung des Bauern vom eigenen Grund und seine Verwandlung in einen Proletarier des staatlichen Großbetriebes war mißlungen. Einer der hervorragendsten Fachleute für das Gebiet der sowjetrussischen Agrarwirtschaft, der landwirtschaftliche Fachmann an der deutschen Botschaft in Moskau Dr. Otto Schiller hat d. in einer mit höchster Vorsicht geschriebenen wissenschaftlichen Arbeit über die Kollektivierung, einer

grandiosen Maßnahme, die ohne eine jede Ueberprüfung in einem Territorium von etwa einhundert Millionen Menschen durchgeführt wurde („Die Krise der sozialistischen Landwirtschaft in der Sowjetunion“, Bericht über Landwirtschaft Nr. 7), wie folgt charakterisiert: „Bei der Durchführung der Kollektivierung hat ein Produktionsfaktor völlig versagt — der Mensch.“

In dieser Behauptung Dr. Schillers ist der Schlüssel für das Begreifen der ganzen heutigen Lage in der Sowjetunion gegeben. Damit erklärt sich, daß — wie kürzlich ein Augenzeuge zum Ausdruck brachte — die Maschinen- und Traktorenfriedhöfe in Rußland jetzt auch „die Vorstellung der allerausschweifendsten Phantasie übersteigen.“ Es hilft kein Leugnen, die auf die Mechanisierung aufgebaute sowjetrussische Agrarwirtschaft ist an der Primitivität des russischen Menschen gescheitert. Jedes wirtschaftlichen Impulses beraubt, hat sich der Bauer den an ihn gestellten Forderungen und Ansprüchen widersetzt. „Ohne den strategischen Plan aufzugeben“ — sagt Dr. Schiller — „versucht man durch Änderungen der Taktik und durch materielle Versprechungen, schließlich aber durch draconische Maßnahmen — gewissermaßen durch die Einführung des Ständerechts — die Disziplin wieder herzustellen.“ Umsonst! Die Partei ist verloren!

Was geht in Rußland vor?

Es hat sich in Rußland in den letzten Monaten das folgende zutragen: Infolge des Versagens des Kollektivbauern und den anderen genannten Gründen hat die Ernte des vorigen Jahres nicht einmal einen geringen Teil des angenommenen Ertrages erreicht. Ein großer Teil des geernteten Getreides konnte zudem infolge der Vernichtung des lebenden Inventars nicht rechtzeitig eingebracht werden. Bevor die Bauern in die mechanisierten Kollektivwirtschaften eintraten, war es nämlich geradezu „zu Massenabschlachtungen“ des Zugviehs gekommen. Nach Schiller ist in den Jahren von 1928 bis 1932 die Zahl des Rindviehs von etwa 70,5 Millionen auf 29,2 Millionen zurückgegangen.

Die Maschinen ruiniert, das Zugvieh vernichtet, kann etwas die Lage der sowjetrussischen Landwirtschaft noch besser charakterisieren? Ist es ein Wunder, daß es da — wie der Diktator der Ukraine, der von Moskau nach Charkow entsandte Kommissar Postyschew, sich noch am 10. Juni d. J. ausdrückte — zum völligen Krach, dem „prolom“, der vorjährigen Getreidekampagne gekommen ist? Die aufgebrauchten Getreidemengen konnten in keiner Weise den Quantitäten, mit denen man in Moskau bei Fertigstellung des Aufbringungsrespektiv des Getreideplanes gerechnet hatte, entsprechen.

Die Folgen, die sich daraus ergeben? Man muß sich vergegenwärtigen, daß das halbe Territorium des russischen Riesenreiches, der ganze Norden und beinahe sämtliche Industriegebiete von der Zufuhr, d. h. den Ueberschüssen der Getreideproduktionsgebiete leben. In Hunderten von Eisenbahnzügen und Baraken

auf den Flüssen wird vor allem im Frühling und im Herbst das Getreide aus der Agrarzonen in die Konsumtionsgebiete herübergeleitet. Vom Wohlergehen oder richtiger einer minimalen Verpflegung dieser Konsumtionsgebiete und besonders der Industriezentren hängt aber die ganze Existenz und Zukunft des kommunistischen Staates ab. Daher der Leitsatz, daß die Verpflegung der Industriegebiete die wichtigste, ja die primäre Aufgabe der sowjetrussischen Wirtschaftspolitik darstellt. Praktisch bedeutet das: Ob die Ernte gut oder schlecht ist, in jedem Falle muß das für die Verpflegung der Konsumtionszentren erforderliche Getreidemini-mum den Ueberschußgebieten, auch wenn der Mangel in ihnen noch so groß ist, entziffen werden. Technisch wird dieser Vorgang als Eintreiben der sogenannten „Naturalabgabe“ bezeichnet. Unter Anwendung aller Mittel ist im vergangenen Jahr den notleidenden Bauern ihre Getreide abgenommen worden. Bereits im Februar herrschte in den ehemals reichsten Kornkammern der Welt, in der Ukraine, im Wolgagebiet und vor allem im Nordkaukasus, eine akute Hungersnot.

Hunderttausende, ja Millionen von Menschen sind dahin.

Entkräftet und von Krankheiten heimgeschickt, sind sie — und dieses unterstreichen die Berichte der Augenzeugen immer wieder von neuem — ohne alle Proteste, ohne eine jede Gegenwehr dahingegangen. So erklärt sich auch das völlige Fehlen von Unruhen, die in einem solchen Stadium der Entwicklung eben überhaupt nicht mehr möglich sind.

Millionen von Menschen wurden dahingerafft, ohne daß die furchtbare Stille, die über den Hungergebieten lagert, auch nur eine Störung erfährt. Kinder, Männer, Greise sterben mit geschwollenen Gliedern. Überall sieht man das gleiche Bild qualvollen Hungertodes.

Woher wir das wissen? Nicht nur aus den Briefen unglücklicher Volksgenossen, nicht nur von den Flüchtlingen, die trotz aller Abherrungsmah-nahmen jetzt zu Hunderten über die Grenzen kommen. Vor allem wissen wir es aus den Mitteilungen jener in den landwirtschaftlichen Konzeptionsbetrieben beschäftigten Fachleute, die, wie etwa die Angehörigen der großen deutschen Agrarkonzeption („Drusag“) im Nordkaukasus sich gewissermaßen mitten in der Todeszone befinden. In dieser Umgebung gehen alle zugrunde darunter, und das gestaltet die Situation für sie noch besonders tragisch — zum großen Teil die eigenen deutschen Volksgenossen, jene hervorragenden deutschen Siedler, die noch kürzlich Pioniere des Fortschrittes und der Ackerbearbeitung waren. Soweit als möglich sucht man ihnen aus den Vorräten der „Drusag“ zu helfen. Vergeblich!

Die erfolgreichste Salbe

zur Heilung von Hämorrhoiden und
Ergema.
Hämorrhoiden-Salbe, portofrei \$0.75
Ergema-Salbe, portofrei \$0.75
Nitikman, Sirluck & Saffer
Winkler, Man.

Mehr als eine gewisse Anzahl kann man nicht retten und immer wieder — so erzählt einer dieser Augenzeugen — muß man sich von den untergehenden deutschen Siedlern die Worte sagen lassen: „Brüder, wollt ihr uns hier wirklich verhungern lassen?“

Den Höhepunkt der Katastrophe wird der nächste Winter bringen.

Das Tragischste ist wohl die Tatsache, daß diesem ersten Stadium der russischen Hungerkatastrophe — dem Untergang von Millionen Menschen — wenn nicht in letzter Stunde an eine Hilfeleistung geschritten wird, im kommenden Winter zwangsläufig die zweite Periode dieses großen Massensterbens folgen muß. Die Gründe dafür? Bereits heute unterliegt es keinem Zweifel, daß die bevorstehende Erntekampagne gleichfalls zusammenbrechen muß. Dies zum Teil auch darum, weil nach dem Urteil von Sachverständigen die Frühjahrssaatkampagne 1933 wegen der halbverhungerten Bevölkerung und des vielerorts fast völlig fehlenden Zugviehs nur ganz oberflächlich und schlecht durchgeführt werden konnte. Eine besonders berufene Persönlichkeit, die auch bereit ist, nötigenfalls persönlich in den Vordergrund zu treten (Name und Stellung sind der Redaktion der „Reichspost“ bekannt, D. N.), erklärt dazu:

„Eine Winterfurche war vielerorts nicht durchgeführt, sodaß in die geradezu phantastisch verarbeiteten Feldern eine Art Pflugfurche, eingerist wurde, die es ermöglichte, in die so verwundete Unkrautnarbe die Saat zu werfen. Das Ergebnis war voranzusehen und zeigte sich in gewaltigen Unkrautmeeren, die zu beschreiben für einen Landwirt kaum möglich ist. Sicher ist eines:

Daß in diesen weiten Unkrautgebieten trotz der erfolgten Ausfaat keine Ernte zu holen ist.“

Die gleiche berufene Persönlichkeit stellt weiter fest, daß mit Rücksicht auf den Untergang des Zugviehs und das halbverhungerte Menschenmaterial selbst die Einbringung der auch durch das Auftreten von Getreiderost stark degenerierten Ernte jetzt in Frage gestellt ist. Zudem traten als Begleiterscheinungen der Hungersnot jetzt allerwärts Krankheiten und Epidemien, wie etwa der Fleckentypus im Nordkaukasus und anderwärts in Erscheinung.

Der Sachverständige kommt zum folgenden Ergebnis:

„Es ist leider als sicher anzunehmen, daß der geringe Ernteertrag des Jahres 1933, selbst wenn die gesamte russische Armee zur Ernteeinbringung aufgeboten wird, nicht annähernd ausreichen kann, die örtliche Bevölkerung und die neugeschaffenen Industriezentren zu versorgen. Der Hunger steht daher erneut und vielleicht in einer noch schwereren Form für den kommenden Winter bevor.“

Wenn es nach solchen Feststellungen noch eines Beweises dafür bedarf, was in den nächsten Monaten Millionen von Menschen in den russischen Agrargebieten droht, so ist ein solcher seit dem 10. Juni d. J.

aller Welt in der großen Rede des Sowjetkommissärs Postyschew vor dem Plenum des kommunistischen Zentralkomitees der Ukrainer gegeben, einer Rede, die trotz oder gerade wegen ihrer nur nüchternen Sachlichkeit auf jeden, der sie liest, einen erschütternden Eindruck macht. Aus diesem geradezu historischen Zeugnis von kommunistischer Seite (in der „Iswestija“ vom 22. Juni d. J. abgedruckt) geht hervor, daß Moskau jetzt einen Kampf auf Tod und Leben um den Reistertrag der kargen Ernte gegen die verhungenden Bauern der Agrargebiete führen wird.

(Schluß folgt.)

Etwas von meinen Erfahrungen in letzter Zeit. Von M. V. Jast.

Schw. Sara Heinrichs, Canton, Kansas, meldete sich schon etliche Jahre zurück zur Arbeit auf unserer Station in Mongolia, N. China. Doch der Weg zum Ausgehen öffnete sich nicht bis ganz neulich. Die nötigen Vorbereitungen wurden getroffen. Am 6. August d. J. wurde sie von der Heimatgemeinde bei Springfield, Kans., eingeeignet. Am 13. August war sie bei uns in der Zionsgemeinde und Sonntag waren ihre Freunde willig, ihr mit ihren Sachen bis zum Schiff in San Francisco zu begleiten. Es waren 16 Personen und ein Baby gekommen. Wir aßen nahe beim Hotel, in Cafeteria noch alle an einem bestellten Tisch gemeinsam zu Mittag und gingen dann nach oben und hatten noch einen kurzen Abschied. Dem Herrn sei Dank, es ging nicht ohne Gebet, Fürbitte und Tränen ab. Die bibl. Wohlwünsche wurden ihr dann noch, auf ihren Wunsch, schriftlich überreicht.

Am 3 Uhr waren wir alle auf dem großen Schiff „Taiga Mara“, durften alles sehen was wir wünschten. Um 4 Uhr setzte sich der große Koloss in Bewegung, dreht um und bald ging es schnell durchs „Goldene Tor“ (Golden Gate), dem großen Ozean zu. Dieser Ozean heißt der „Stille“ doch habe ich auf demselben gesehen und gefühlt, wie es geht, wenn die Wellen Berghoch gehen; wenn die Matrosen die Leinwand spannen, um das Wasser zu wehren, welches auf Deck kommt. Doch wir hoffen, der starke Gott wird Schw. Sara wohl behalten nach Chokechan bringen.

Am nächsten Morgen wollte ich dort noch etwas sehen und fuhr zuerst zum Presideo?. Das ist Onkel Sams Kirchhof, wo seine Getreuen begraben werden. Ich fragte nach und man sagte mir, daß dort bis zum 1. Juli 1933 schon 13.675 Soldaten begraben worden. Der 30. Ader große Kirchhof liegt ganz nahe am „Goldenen Tor“ und die Terrassenförmige Lage desselben macht einen guten Eindruck. Die gleichförmigen Reihen der Grabsteine ist eben schön. Jedes Grab hat einen Stein, dieselben sind ungefähr 16 x 24 Zoll groß. Der Kirchhof ist von hohen Bäumen eingerahmt, doch ist fast kein Raum mehr da und an der Südseite werden die schönen großen Bäume ausge-

macht, um den Kirchhof um drei Ader zu vergrößern.

Dan fiel mir noch eins besonders auf, dort liegen 510 „unknown“ — man weiß nicht wer sie sind.

Als ich am Ausgangstor stand, hielten da etliche feine Autos und Soldaten mit Flinten auf den Schultern, kamen anmarschiert und sechs stellten sich um den Totenwagen. Ich sah auch den Kaplan. Als ich, ehe sie los fuhren fragte, wie viele von den Toten wohl selig gestorben wären, sagte der Vornann: „Das die in den Himmel kommen, dafür sorgt unser Kaplan,“ der stand nebenbei und hörte es. Dann sagte der Mann: „Dach, wenn du sehen willst, wie wir unsere Soldaten begraben, steige in mein Auto!“ Ich ließ mir das nicht zweimal sagen.

Die Soldaten, die die Leiche begleiteten, stellten sich und auf Kommando wurden drei Salven abgeschossen. Dann trat der Kaplan ans Grab, ein bejahrtes Ehepaar setzte sich auf der Bank und dann kam noch eine ganz junge Frau und setzte sich weinend neben den Alten.

Was der Kaplan sagte, gefiel mir sehr gut, aus zwei Ursachen: Er machte es eitenz ganz kurz und hielt sich strenge an Gottes Wort. Viele Prediger vergessen das heute oft, wenn sie Leichenreden halten. Ich drückte den Nachgebliebenen dann noch die Hand und sagte, wie ich das schon sehr oft auf Begräbnissen zu den Nachgebliebenen gesagt habe: „Jesus lebt!“ —

Eins will ich noch erwähnen, was der Kaplan sagte: „Hier liegen nur solche Toten begraben, die vom Dienst eine ehrenvolle Entlassung haben, honorable discharge.“ Freilich die 510 unknown, da wissen sie wohl nicht. Ich machte dann so eine Art Anwendung: Möchten wir doch von uns und unsern Toten, auch mit voller Ueberzeugung sagen können: Hier liegen nur solche Tote begraben, die durch das Blut Jesu Christi, aus Gnaden selig geworden sind! —

Ganz nahe bei wird die große hohe Brücke gebaut, die das goldene Tor überbrücken soll. Es wurde ja der Brücke wegen schon viele Jahre gespritten und immer wieder wurde der Vorteil und auch der Nachteil klar (?) bewiesen. Als ich weiter über den Brückenbau nachdachte, habe ich mich im Stillen gewundert, daß man die Einwilligung zum bauen, endlich doch durchgedrückt hat! — Ich mußte immer wieder an die starken unterirdischen Befestigungen nahe Wladivostok, Sibirien denken, wie der Russe die am Schlusse des Japanisch-Russischen Krieges, aufdecken und teilweise räumen mußte. — Ob da vielleicht doch eine fremde Macht, indirekt mitgewirkt hat, bis man Freiheit bekam, die Brücke dort zu bauen? Niemand durfte da ohne speziellen Paß nahebei gehen, um zu schauen. —

Habe dort dann noch etliche Hausbesuche gemacht. Es ist doch traurig, wie es dem Feind unser Seelen gelingt, auch mennonitische Familien auseinander zu reißen. Ich habe die Folgen und den Unsegen davon dort auf's neue gesehen.

Reedley, Calif., den 23. August.

Morden, Man.

den 23. August 1933.

Werte Rundschau!

Nach längerem Schweigen wäre vielleicht manches zu berichten, von Sterbefällen u. Unglücksfällen, will aber nur ganz kurz von ein paar kürzlich borgefallenen Fällen berichten.

Den 6. d. M., es war Sonntag, da kam gegen Abend ein Wirbelschmerz, der wie es scheint fast die ganze Kolonie durchtreift hat. Derselbe hatte in Plum Coulee Schwester Maas Enns gepackt, während sie im Begriff war, einen Arm voll Holz hinein zu tragen, hatte sie hingeworfen und dabei unglücklich gefallen. Sie hat sich einen Hüftknochen gebrochen und bei ihren 76 Jahren ist wohl wenig Aussicht auf Heilung. Muß sich mit dem Gedanken vertraut machen, die übrige Zeit ihres Lebens sich im Bett pflegen zu lassen. Möchte der Herr ihr Kraft und Geduld schenken, sich in Seinen Willen zu ergeben! —

Der zweite Fall an den ich denke, ist vor 2 Tagen hier passiert. Sonntag, den 20. d. M. hatte eine Kar hier von Morden etliche Passagiere, die nicht zurzeit fertig waren mit d. Fuß mitzufahren, dieselbe einzuholen, so daß sie wenigstens doch noch den größten Teil des Weges auf dem Fuß fahren könnten.

Wie dann alles gekommen, kann ich nicht genau sagen, genug die Kar war umgekippt und der Fuhrmann (ein englischer Jüngling) hatte dabei einen Arm verloren. Vorsicht ist die Mutter der Weisheit, aber die wird oftmals nicht sehr genug geübt.

Wer weiß, wo hier in Kanada ein Wilhelm Ridel, frühere in Prangenanau, Süd-Rußland gewohnt, geblieben ist? Seine Schwester in Rußland fragt nach ihm.

Nun noch eine Bekanntmachung: Der Frauenverein der Bergthaler Gemeinde von Morden hat beschlossen, den 4. Sept. durch Aufruf die Sachen, die er während des Jahres zum Wohle der Mission verfertigt hat, zu verkaufen. Es geht ein Missions- und Erntedankfest voraus, beginnend 1/2 10 Uhr vormittags. Nachmittags ein kurzes Programm vom Verein und dann der Aufruf. Wir bitten um zahlreichen Besuch und Fürbitte für diese Arbeit. Auch möchten uns Predigerbrüder, die es möglich machen können, besuchen und uns dienen. Im Namen des Vereins. Frau P. P. Epp.

Adressenveränderung.

Früher: 178 Burrows Ave., Wpg. jetzt: 594 Mountain Ave., Winnipeg. G. P. Friesen.

— In Oatland, Cal. wurde ein Dienstmädchen festgenommen, die später das Bekenntnis ablegte, daß sie den Drohbrieff der Entführung an ihre Wirtin geschrieben. Ein Unbekannter habe sie dazu gezwungen.

— Sutton, der Gatte von der Aimee Mc Pherson, erklärt, daß es nicht wahr sei, daß er sich mit seiner Frau versöhnt habe, sondern die Ehescheidung werde durchgeführt.

Todesnachricht

Nachruf.

Allen geliebten Orenburgern und sonstigen Freunden und Bekannten hier, diene zur Nachricht, daß unser lieber Bruder Dietrich Kempel, Braddok, früher Rodnitschnoje No. 70, Orenburg, durch einen jähen, Tod aus dem Leben gerufen worden ist.

Vr. Kempel und seine Söhne befanden sich im Felde bei der Dreschmaschine. Da überfiel ihn plötzlich ein Unwohlsein. Man löste ihn gleich von seiner Arbeit ab und machte es möglich, daß er nach Hause fahren konnte. Unterwegs fühlte er besser; aber zu Hause angekommen, wo er von seiner Frau aufgenommen und gepflegt wurde, fiel er in dem Moment, da er in den Keller steigen wollte, um sich etwas abzuwischen, um und war tot. Alles das hat nur Minuten gedauert.

Am 18. August 1933, 4 Uhr nachmittags, erscholl der Ruf „Komm wieder Menschenkind“ an ihn. Mit geworden 56 Jahre, 1 Monat und 11 Tage. In der Ehe gelebt nahe an 34 Jahren. Viel schöne Tage hat der Herr ihm geschenkt. Wenngleich mancher Tag, mit Kummer und Sorgen zu beginnen schien, so endigte der Herr ihn doch, daß sie nur zu danken brauchten.

Krieg, Revolution, Liquidation u. sonstige schwerwiegende Ereignisse haben ihre erkenntlichen Eindrücke auf sein Leben gemacht. Eines der schmerzhaftesten Dinge war und blieb der Verlust seines ältesten Sohnes David, der seit mehr als 14 Jahren verschollen, ohne daß sie wissen, wo und wie gefallen, oder vielleicht auch noch in grausamer Sklaverei lebt.

Die Zeit seiner Bekehrung fällt auf den Sommer 1911. Dann wurde er getauft und in die M. V. G. zu Klubnikowo aufgenommen. Was das Glaubensleben betrifft, da ist es nicht immer lichtvoller Tag geblieben. Manches aus demselben, würde er leider umgekehrt wissen.

Wir alle bekennen mit dem Psalmisten „alle meine Tage die Du für mich bestimmst, stehen in dein Buch geschrieben, ehe noch einer von ihnen da war.“ Ps. 139,16.

Das Begräbnis fand Sonntag den 20. d. Monats am Vormittag unter reger Teilnahme von dem Reinfelder Versammlungshause aus, statt.

Im Auftrage der trauernden Familie,

Gerh. D. Kempel.

Swift Current, Sask.

Minga, Man.

20. August 1933.

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten möchten wir hiermit etliches über das Abscheiden unserer geliebten Mutter, Elisabeth Warkentin, berichten.

Sie wurde den 20. Febr. 1863 in Galbistadt, Molotschna, Süd Rußland geboren. Ihre Eltern waren Isaak und El. Enns. Nach vielem Hin- und Herzziehen ließen sie sich auf der Memriter Ansiedlung im Dorfe Marienort nieder, wo die Großeltern auch die letzten Jahren ihres Lebens verlebten. Den 5. Mai 1892 wurde sie mit meinem Vater B. Warkentin vermählt.

Ihre erste Tochter Lise starb noch ehe sie ein Jahr alt war. Den 7. Mai 1895 wurde ich geboren und den 24. Mai selbigen Jahres schied mein Vater aus diesem Leben. Den 5. Okt. 1896 vermählte sie sich zum andern Mal mit dem Bruder des Verstorbenen Heinrich Abr. Warkentin, welcher sie überlebt hat. Dieser Ehe entstanden 5 Kinder: Nicolai, Katarina, Susanna, Margareta und Elisabeth. Nicolai starb als Soldat im Bürgerkrieg in Rußland, Katarina starb als sie 4 Jahre alt war und Susanna wurde nur 1 Jahr alt. Margareta ist vermählt mit einem S. Fr. Winter in Rußland und Elisabeth mit Joh. Peters, Killarney, Man.

Im Febr. 1931 wurde Mama plötzlich krank. Es war eine Art Schlag, was d. Arzt aber nicht zugab, weil sie nicht gelähmt war und der Blutdruck zu hoch war. Nach etlichen Wochen schweren Krankseins wurde sie wieder besser, konnte gehen, arbeitete so viel und was sie konnte, aber ihre Kräfte nahmen zusehends ab. Wie sind wir unserm Himmel Vater dankbar, daß sie nicht hat dürfen lange krank liegen. Sie hatte bis zuletzt ihre Freude an der Natur, am Leien, was sie immer gern tat. Die „Rundschau“ hat sie immer sehr gern gelesen. Freitag waren die Geschwister Joh. B. Peters bei uns und nach Mittag fuhren Papa und Meta Thieschen auch dahin. Sonntag um 8 Uhr abends kamen die Eltern nach Hause und Mama war wohl etwas müde, aber im Uebrigen ganz wohl. Um 10. Uhr rief Papa mich von oben. Mama lag ganz bewusstlos auf dem Bett. Der Schlag hatte sie getroffen als sie in der Tür ihres Schlafzimmers stand im Begriff zu Bett zu gehen. Papa hatte sie noch aufgefunden ehe sie fiel. Nach etlicher Zeit kam das Bewußtsein zu ihr, aber sie konnte nicht sprechen. Dieses war Sonntag den 30. Juli 10 Uhr abends. Montag des Morgens wurde Lise geholt und der Arzt gerufen. Letzterer konstatierte was wir ahnten: Schlag und keine Aussichten auf Genesung. Er meinte sie sei bewusstlos und spüre nichts. Wir haben uns vom Gegenteil überzeugt. Durch Sündendrüden und Tränen in Ihren Augen konnten wir merken, daß sie uns verstand. Aber auch dieses wurde immer weniger. Besonders klar war sie des Morgens. Donnerstag den 3. August verlor sie ganz das Bewußtsein und um halb ein Uhr auf Mittag schlief sie sanft ein. Still, wie sie gelebt hatte, schied sie auch aus diesem Leben um das zu sehen, was sie hier geglaubt und gehofft hatte. Ihr Leichnam wurde vom Leichenbestatter einbalsamiert und stand auf einer schönen Bahre in ihrem Zimmer, bis sie begraben wurde. Sonntag, den 6. August wurde sie von unserm Hause aus zur letzten Ruhe begleitet. Am Sarge sprachen Pred. Zak. Born. Whitewater über Joh. 6, 20, „Ich bin's, fürchtet Euch nicht.“ Er führte aus, daß wir Hinterbliebenen nur danken konnten für Gottes Führungen und Liebe.

Nach ihm sprach Aelt. Fr. Enns, Whitewater über 2. Tim. 4, 7—8: „Ich habe einen guten Kampf gekämpft“ Seine Grund-

gedanke war, daß die Verstorbene viel Schwere in diesem Leben hatte tragen müssen, aber jetzt sei sie bei ihrem Himmel. Vater mit einer goldenen Krone auf ihrem Haupte. Beide, sowohl Pred. Z. Born als auch Aelt. Enns ermahnten die Anwesenden an ihre Seligkeit zu denken. Auf verschiedene Art hat uns der Herr gemahnt zu ihm zu kommen, uns mit Lieb und Strenge gezogen. Erst am Sterbebette meiner Mutter wurde mir die Gnade mein sündiges, trostiges Herz auszuschnitten und am Sarge meiner Mutter, kam mir die Gewißheit: „Dir sind deine Sünden vergeben“, wofür ich meinem Himmel Vater von Herzen danken konnte, nachdem Aelt. Fr. Enns gesprochen hatte. Jahre lang habe ich nach dieser Gewißheit gesucht und Gott darum gebeten, er möchte mir ein neues Herz und neuen Geist geben. Aber es ist nicht mein Suchen und Streben, sondern nur Gnade und das Blut Jesu Christi. Alle, die dieses lesen, bitte ich für mich mit mir zu beten: „Herr, erhalte mir diesen Glauben und Zuversicht mein Leben lang.“ Der Begräbnistag meiner Mutter ist mein Geburtstag zu einem neuen Leben in Gott. Ohne Zweifel hat sie täglich ihren Himmel Vater darum gebeten und freut sich jetzt mit mir. Sie sagte mir auch einmal, als ich ihr wehe getan hatte und um Verzeihung bat: „Sicher vergib ich dir, du bist ja mein Sorgenkind.“ Und der Himmel Vater hat ihre Liebe und Gebete dadurch belohnt und erhört, daß ich bei ihrem Tod den Frieden meiner Seele gefunden habe. Gott allein sei's gepriesen, es ist nur Gnade. Wir haben von Mama die Gewißheit, daß sie ein begnadigter Sünder war. Diesen Gedanken sprach auch Hr. R. McCallum, Roland, Man, in Englisch aus, weil viele englische Nachbarn gekommen waren. Er kannte sie, sagte er, seit unserer Einwanderung und sie waren eines Geistes Kinder, nur die Sprache hatte sie getrennt.

In Killarney auf dem Friedhofe wurde sie zur letzten Ruhe gebettet. Pred. Samatzky, Lena sagte auch etliche Lieder vor, las etliche Bibelverse und betete mit uns. Wichtig war mir das Lied: „In dem schönen, goldenen Strand“ Es wurde dieses Lied auch an Großmama ihrem Sarg gesungen. Ich war damals 7 Jahre alt.

Nur noch einen herzlichen Dank für alle Teilnahme und Hilfe, welche uns diese Tage zu Teil geworden ist von allen Freunden und Nachbarn. Betet mit uns und für uns, Gott möchte uns im Glauben erhalten, daß wir unsere liebe Mutter einst bei Ihm wiedersehen könnten.

In Liebe Eure

B. u. A. Warkentin.

(„Hörsbote“ und „Vote“ werden gebeten zu kopieren.)

Grassy Lake, Alta.,

den 24. August 1933.

Bitte dieses Schreiben in ihrem werten Platte aufzunehmen, um Mamas Freunden und Verwandten von ihrem Kranksein und Absterben mitzuteilen.

Katharina Voldt, geborene Janzen, wurde geboren am 25. November 1850, in Bernersdorf, Molotschna. 1869, den 30. Dezember, trat sie mit Peter Voldt in den Ehestand. In der Ehe gelebt 46 Jahre. Kinder sind ihnen 11 geschenkt worden, 6 sind ihnen im Tode vorangegangen, 2 sind hier in Canada, während 3 noch in Rußland schmachten. 1870 zogen sie nach Sagradowka, wo sie sich in No. 1, Alexanderfeld, ein Heim gründeten; daselbst durften sie 46 Jahre zusammen Freud und Leid teilen. Anno 1919, im Frühjahr, kaufte ich, ihr Schwiegersohn, ihre Wirtschaft mit dem Versprechen, sie zu pflegen bis zum Tode. Ich habe, dem Herrn die Ehre, mein Versprechen halten dürfen. 14 Jahre hat sie bei uns ein Heim gehabt. Mein Vorsatz war immer, daß ihr kein Haar gekrümmt werden sollte. Sie sollte es nie bereuen, ihr Vertrauen auf uns gesetzt zu haben. 1926 zogen wir nach Canada. Sie war damals schon 76 Jahre alt, wollte aber gerne mitziehen. Ihre Kinder, Peter Neufelds, waren schon ein Jahr früher nach Canada gezogen. Wir wohnen nur 4 Meilen getrennt, so daß sie immer Abwechslung haben konnte, wenn sie es wünschte. Wenn sie auch nie geklagt hat, so merkten wir doch, wie einsam es ihr war, so allein auf der Farm. Ihres gleichen waren hier keine, während dort mehrere solche Großmütterchen recht oft ein Kaffeefränkchen hatten. Sie war jetzt 83 Jahre alt, hat uns sehr wenig Arbeit gemacht. Diesen Sommer ging es mit ihr sehr stark aufwärts. Den 27. Juli bekam sie einen Schlaganfall. Am 5. August wiederholte sich derselbe, um am 10. August das dritte Mal. Den 12. des Morgens starb sie.

Wie viel Großkinder und Urgroßkinder sie hinterläßt, können wir nicht angeben, da fast keine Briefe aus Rußland kommen. Wir Hinterbliebenen betauern ihr schweres Leiden, besonders in den letzten Tagen; aber ihren Tod nicht, denn unsere Gebete waren: „Herr, erlöse unsere Mutter von dem schweren Leiden.“

Nebst Gruß

Peter Dyd.

Noch einen Gruß an Abram Pauls, Brasilien.

— Portland, Oreg. An einer 40 Meilen langen Front im nord-westlichen Oregon wütete ein Niesenwaldbrand, und richtet bis jetzt einen Sachschaden von über \$15,000,000 an. Ueber 4000 Menschen kämpften gegen das Feuer und wurden durch den fallenden Regen in ihrer Arbeit etwas unterstützt.

— Vancouver, B. C. Seit mehr als einer Woche ist in Britisch Columbia ein Waldbrand im Gange und hat bis jetzt viele Millionen Fuß von wertvollem Holz vernichtet. Viele Farmer mußten flüchten, um nur ihr nacktes Leben zu retten.

— Herr George Langlen, einer der ältesten Pioniere in Saskatchewan, ein früherer Minister in der Saskatchewan Provinzial-Regierung, ein Veteran in den verschiedenen co-operativen Farmer-Organisationen, ist am Samstag, den 25. August, ganz plötzlich vom Tode überfallen worden. Er starb in seinem Farmheim in der Nähe von Mahmont, Sask., und erreichte ein Alter von 80 Jahren.

Seines Unglücks Schmied

Nach einer wahren Begebenheit
erzählt von
M. Müdiger.
(Fortsetzung.)

Der alte Herr sah bewundernd zu ihr auf, er konnte in diese Gefühle nicht einstimmen, für ihn war die Sache erledigt, er sowohl wie das Mädchen hatten alles getan, was möglich war — sollte Gottes Zeit noch nicht da sein? Oder kam sie hier auf Erden nie und gab es erst droben eine Erlösung aus Banden und eine Befreiung vom Joch für Freiz?

* * *

Wieder verging ein Jahr. Nun waren bald zehn Jahre seit dem Unglückstage verflossen, zehn Jahre voll Kämpfen und Ringen, voll Leid und Streit, voll Reue und Selbstanklage für den Gefangenen, Jahre des Hartens und Peters, des stillen Hoffens und willigen Ertragens für Dora. Aber das eine hatten sie gemeinsam, die unwandelbare große Liebe, die felsenfeste Treue.

Es war am ersten Adventmorgen zu Anfang Dezember.

Dora stand zum Kirchgang fertig am Fenster und wartete auf das Geläute der Glocken. Draußen schien die Sonne auf den schimmernden Schnee, es war eine große feierliche Stille ringsumher, nur die Spatzen labten sich fröhlich an den Brotkrumen, die Dora ihnen hingestreut hatte.

Sehnsüchtig gedachte sie des Geliebten, der von aller Schönheit da draußen ausgeglossen war, dann aber flog ein Rächeln über ihre Züge, es fiel ihr des Heilands Wort ein: „Seid ihr denn nicht viel mehr denn sie?“ und damit wurde ihre Seele wieder stille.

Aber das nicht allein, der Entschluß, es noch einmal mit einer Bitte an den Kaiser zu versuchen, stand fest in ihr, heute noch wollte sie es tun.

Die Mutter wollte am Nachmittage nach Waldberg gehen, Peters Dreiers erstes Kind wurde getauft und der glückliche Vater hatte sie dringend gebeten, zu kommen, da war sie ganz allein und konnte ihre Gedanken sammeln.

Die Glocken erklangen jetzt, fröhlich jubelnd: Der Herr ist nahe! Und in diesem Gefühl der Nähe dessen, der nicht nur die Welt im allgemeinen regiert, sondern ein Freund, ja, der beste Freund eines jeden ist, ging sie an der Seite der Mutter zur Kirche.

Das Herz wurde ihr warm und weit unter der Predigt, ein froher Mut kam über sie, eine heilige Gewißheit, daß der Herr ihre heißen Gebete erhören würde und daß er sie anerkennen hätte, dem Geliebten die Freiheit zu erringen.

Alles Bangen und Zagen wich von ihr und jubelnd stimmte sie ein in das alte, frohe Adventlied: „Nun jauchzet, all ihr Frommen, in dieser Gnadenzeit.“

„Dora, was hast du nur?“ fragte

die Mutter ehe sie am Nachmittag fortging, „du bist so eigen — so anders.“

Das Mädchen sah sie mit leuchtenden Augen an.

„Mutter, es ist ja Advent!“

„Nun ja — wir haben schon oft Advent gefeiert — und — na, laß gut sein, ich freue mich, daß du nicht ungern zu Hause bleibst.“

„Grüße Peter Dreier und seine Frau, im neuen Jahre käme ich auch einmal und besuche sie!“

„Schön, es ist mir lieb, daß du es sagst. Leb wohl, Kind, ich werde spät nach Hause kommen, sie machen eine große Geschichte von der Taufe, sie können's ja!“

Ein leiser Seufzer begleitete die letzten Worte, er sagte ungefähr so viel als: „Das hättest du auch haben können.“

Dann ging sie im besten Staat über den beschneiten Weg und verschwand auf der Dorfstraße.

Dora saß lange ganz still mit gefalteten Händen da, ihre Seele redete mit Gott, und dann ging sie ans Werk, freudig und mutig, Wort reihte sich an Wort, es war, als flöge die Feder von selbst über das Papier, bis sie endlich mit ihrer Unterschrift schloß.

Sie band den Mantel um und ging ins Pfarrhaus.

Es war dämmerig geworden, ihr alter Freund saß im Lehnstuhl und las sein Blatt. Als sie eintrat, streckte er ihr freundlich die Hand entgegen.

Sie ließ keine Frage aufkommen, sondern sagte mit fester Stimme:

„Herr Pastor, ich habe noch einmal ein Gnadengesuch gemacht, ich mußte es tun.“

Er seufzte.

„Ach, Kind, ich habe keine Hoffnung, daß es etwas nützt.“

Sie wurde nicht entmutigt, sondern bat dringend:

„Nur dies eine Mal noch!“

„Nun ja, gewiß, wenn du's meinst, aber — hoffe nicht zu viel davon.“

„Ich hoffe nicht, ich bete nur immer, Gott wolle über Bitten und Verstehen geben, er kann es ja so leicht.“

„Ja, aber wir wollen nicht vergessen zu sagen: Dein Wille geschehe.“

„Rein, ich vergesse es nicht, Gottes Wille soll geschehen und ich will mich darein ergeben.“

„Gott segne dich, Kind, dich und deine Treue, ja, der Brief geht morgen ab, du kannst dich darauf verlassen.“

* * *

Kaiser Wilhelm I. trat eines Morgens, einige Zeit, nachdem Dora ihren Brief dem alten Freunde gebracht hatte, in sein Arbeitszimmer.

Verschiedene Schreiben lagen zur Durchsicht auf dem Tische, er nahm das erste und öffnete es. Die Handschrift war sauber und kam ihm nicht ganz fremd vor, er sah nach der Unterschrift — ach — Schlotberg — das war ja die Geschichte mit dem Sergeant Wagner, anno 1871.

Der Kaiser schüttelte den Kopf, begann aber doch zu lesen.

Als er am Ende war, fing er noch einmal von vorn an. Alles, was Liebe nur erfinden kann, die alles

glaubt, hofft und duldet, stand auf dem Blatte.

Der Kaiser war tief ergriffen von solcher nimmermüden Geduld, solchem starken Vertrauen auf Gott und Menschen.

Sein Blick fiel auf die hellen Sonnenstrahlen, die über den Schreibtisch flogen, und er sah im Geiste die sonnenlose Zelle des Mannes, der sich einmal im Zählzorn vergessen und nun zehn Jahre lang gebüßt hatte, sah das stille Antlitz des alternden Mädchens, dem die Treue aus den Augen leuchtete.

Und dann wurde ihm die heilige Größe seines Rechtes, zu begnadigen, klar, und dankbaren Herzens nahm er ein Stück Papier vom Schreibtisch und verfügte die Begnadigung.

Ein Rächeln flog über d. edlen Züge des greisen Herrschers, er wußte es, er hatte mit seinen Worten zwei Menschen glücklich gemacht. Ja, zwei, da mußte aber noch ein Nachsatz gemacht werden.

Er nahm noch einmal die Feder zur Hand und fügte hinzu:

„Noch rechtzeitig zu Weihnachten zu entlassen, damit er Heiligabend bei seiner Braut sein kann.“

* * *

In Schlotberg gingen die Tage in stillem Warten dahin. Niemand kam keine Nachricht von Berlin.

Dora schob ihre gewohnte Weihnachtsreise zu Friedrich auf, in der Hoffnung, daß doch noch die Erfüllung ihrer Bitte komme. Sie hatte geschrieben, sie könne diesmal erst zu Neujahr kommen.

Jahs zu Weihnachten keine Antwort auf ihr Schreiben da war, wollte sie um Erlaubnis des Besuches bitten.

Wenn der Pastor ihr begegnete, sah er sie ernst und mitleidig an, aber sie blieb stark in ihrem Glauben.

Vielleicht war das Schweigen ein gutes Zeichen, sonst war der Bescheid immer ziemlich bald gekommen, wer konnte es wissen?

Der 24. Dezember brach an. Es war mildes Wetter, die Sonne schien und vom Strohdache tropfte es leise.

Dora pustete das kleine Bäumchen, es konnte ihr gar nicht schön genug werden, dabei sang sie leise vor sich hin — nicht ein Weihnachtslied, sondern ihren Lieblingsvers:

„Ich hab in Gottes Herz und Sinn Mein Herz und Sinn ergeben,

Was böse scheint, ist mir Gewinn, Der Tod selbst ist mein Leben.“

„Kind, solch ein trauriges Lied?“ sagte die Mutter, eintretend.

„Rein, Mutter, nicht traurig, sondern es macht mich ganz freudig und getrost, gottlob, daß ich von Herzen so sprechen kann.“

Frau Behrmann seufzte, dann fuhr sie fort:

„Wagners wollen um sechs Uhr kommen, eher sollen wir den Baum nicht anzünden.“

„Das ist schön.“

„Ich bin froh, daß du endlich einmal Heiligabend hier bist, nach M. kannst du ja ebensogut an Neujahr gehen.“

Dora eilte, ihr war es heute doch schwer, den Geliebten einsam zu wissen, aber sie sprach nicht darüber.

Sie ordnete die kleinen Geschenke

für die Mutter und Wagners und machte dann noch ein paar notwendigen Gänge.

So wurde es Nachmittag.

Die Mutter hatte noch viel in der Küche zu tun, sie buk Schmalzkuchen für den Besuch und Dora saß in der sinkenden Dämmerung am Fenster und blickte hinaus, sie konnte auf niemand warten, und doch war ihr so sehnsüchtig zumute.

Es wurde dunkler, da bog von der Dorfstraße her ein Mann um die Ecke und kam auf das Haus zu.

Er ging langsam und ein wenig gebeugt, der Hut war tief in die Stirn gedrückt. Er kam näher.

Plötzlich drang es dem Mädchen heiß zum Herzen. Sie wollte hinaus-eilen, aber vermochte es nicht, rote Ränder flammten ihr vor den Augen auf und der Jubelruf erklang ihr in der Kehle.

Da wurde auch schon die Tür aufgerissen, zwei Arme breiteten sich ihr entgegen und sie lag an dem treuen Herzen des Geliebten.

„Dora, ich bin frei!“

Nun kam der Jubelruf aus des Mädchens Brust, nun stürzten ihr die Freudentränen aus den Augen, nun schluchzte sie laut auf, das Glück überwältigte sie fast.

Und die starken Arme des Mannes hielten sie fest, als wollten sie sie nie wieder loslassen, und so traten beide schweigend durch das jetzt offene Tor, das so lange das Land der Sehnsucht verschlossen hatte.

Anfangs dachten sie nicht daran, daß auch noch andere berechtigt wären, an der Freude teilzunehmen, dann aber rief Dora die Mutter.

„Warte nur, die letzten Kuchen sind schon im Regal!“

„Mutter, der Friedrich ist da!“

Ein lauter Schrei, der Kessel wurde vom Feuer genommen, die letzten Kuchen ihrem Schicksal überlassen und das Wunder angestaut.

Dann zündete Frau Behrmann die Lampe an, Wagners mußten ja bald kommen. Da ging die Haustür schon und die fürsorgliche Wirkin schob Friedrich in die Kammer, seine Mutter sollte erst vorbereitet werden.

Da traten die beiden guten Alten auch schon ein.

„Na!“ rief Vater Wagner, „brennt der Baum noch nicht?“

„Ich zünde ihn schon an,“ erwiderte Dora, „wir haben nämlich Besuch bekommen, das hat uns aufgehalten.“

„Ja, Besuch bekommen,“ setzte Frau Behrmann die Vorbereitung fort, „und zwar aus M., und daß ihr's nur wißt — erschreckt euch nicht, es ist ja etwas Gutes — der Friedrich ist da und ist frei und —“

Weiter kam sie nicht, die Kammer-tür wurde aufgestoßen und der lang entbehrte Sohn lag in den Armen seiner Eltern, die das Glück nicht zu fassen vermochten.

Ein Licht nach dem andern erstrahlte und dann stimmte Dora leise an: „Dies ist der Tag, den Gott gemacht!“ Und wenn auch eines jeden Stimme zitterte und ungewollte Tränen rannen, sie brachten es doch zu Ende, und dann saßen sie alle still unter dem harzduftenden Bäumchen, Gott, dem allmächtigen Herrscher, Dankopfer bringend.

(Fortsetzung folgt)

Kerlchen.

Kerlchen als Erzieher. (Fortsetzung.)

Vornehme Leute sind etwas Herrliches für sie, ich muß nur immer erzählen, aber es ist zu närrisch, sie schwärmt am meisten von Tante Euzenzia.

Ich bin jetzt ordentlich ihre Beraterin in Toilettenangelegenheiten, ich, das Kerlchen.

Wenn sie eingeladen ist und puht sich so auf wie „Samswurstens Frau, rot und blau“, dann sage ich nur: „Bei Soße würden sie's so machen,“ und sie reißt sofort den ganzen Kram ab.

In Silkschleimen sind sie ja mindestens um zehn Jahre in der Mode zurück, sonst würden sich ja auch nicht alle nach mir herumdrehen, wenn ich mal auf der Straße gehe.

Bertha, die Köchin, sagt zwar, das geschähe auch „die Haare weien“, die ich ja kurz trage, da sie leider, wie auch Bertha sagt: „Nicht in die Länge,“ für eine Erzieherin würde natürlich ein Kopf „staatscher“ aussehen und auch besser passen, — aber na, wo nichts ist, hat der Kaiser sein Recht verloren. —

Wenn ich doch nur mehr Briefe bekäme!

Es ist nicht recht von meinen Leuten, es ist nicht recht!

Mein Väterchen würde mir oft schreiben, das weiß ich, — ach, wenn er noch bei mir wäre, dann brauchte ich ja garnicht hier zu sein. Sein Bild steht in einem kleinen, schwarzen Rahmen vor mir auf dem Schreibtisch, da halte ich so oft Zwiesprache mit ihm. Und wenn ich mal böse bin und recht krause, wilde, garstige Gedanken habe, dann stell

Bruchleidende

Werft die nutzlosen Bänder weg,
vermeidet Operation.

Stuart's Plapao-Pads sind verschieden vom Bruchband, weil sie absichtlich selbstanhaftend gemacht sind um die Teile sicher am Ort zu halten. Keine Riemen, Schnallen oder Stahlschnallen — können nicht rutschen daher auch nicht reißen. Tausende haben sich erfolgreich ohne Arbeitsverlust behandelt und die hartnäckigsten Fälle überwunden. Weich wie Sammet — leicht anzubringen — billiger Genesungsprozeß ist natürlich, also kein Bruchband mehr gebraucht. Wir beweisen, was wir sagen, indem wir Ihnen eine Probe Plapao völlig umsonst zuschicken.

Senden Sie kein Geld

nur Ihre Adresse auf dem Kupon für freie Probe Plapao und Buch über Bruch.

Senden Sie Kupon heute an

Plapao Laboratories, Inc.,
2899 St. Louis Bldg., St. Louis, Mo.
Name
Adresse

ich mich vor sein Bild und sag: „Du mein Einziges, schilt mich nur tüchtig!“

Und wenn ich etwas Gutes tun kann und so recht froh innerlich bin, dann frage ich: „Herzensvater, siehst du mich? Bin ich dein Kerlchen? Hast du mich lieb?“

Aber zu viel darf ich nicht an die Vergangenheit denken, es wühlt und bohrt dann im Herzen, daß auch nicht ein Funken Liebe für die Gegenwart drinnen bleibt. Ich darf es mir nicht voll zum Bewußtsein kommen lassen, daß ich mein Väterchen verloren hab', daß es nie, nie wiederkommt — — Tapfer! Kerlchen! Tapfer!

Brief von „Munke“ an Kerlchen.
Liebes Kleines!

Dein Telegramm, das Du unmittelbar Deinem Verzweiflungsschrei „ich kann nicht mehr bleiben“, nachjagtest, indem Du uns wissen ließe: „ich kann nicht zu Euch kommen,“ hatte uns stark verblüfft. Inzwischen ist Dein Brief eingetroffen, der uns sagt, daß alles im Hause todkrank ist, und Du unabkömmlich bist, Du — Kerlchen im Vertrauen — für mich wäre das ein Grund, schleunigst auszureißen. — Als wir in Deinem ersten Brief wilde, abgerissene, einfache Und du Seele von einem Kerl tolle Schilderung dieser Kaiserinmama lasen, ergingen sich Vater und Onkel Dikow in höchst unparlamentarischen Ausdrücken über dieses Weib.

Willst das Monstrum gesund pflegen, anstatt ihm sämtliche Rissen an den Kopf zu werfen und einfach „gute Besserung“ zu wünschen? Und selbst dieser Wunsch wäre noch zu viel des Guten, denn sie wird sich nie bessern. Sieher Kerl, wir haben alle einen Mordsrespekt vor dir bekommen, klingen dir nicht manchmal die Ohren? Besonders Schwager Selja schwärmt unablässig von dir, so daß wir ihn alle drei, als wir über Weibachten in S. waren, mal ordentlich verhauen haben.

Wir haben es zwar elend wiederbekommen, das heißt eigentlich nur „Bümi“ und ich, denn „Ruttewete“, kein eigen Weib hat er nicht, — Kerlchen ist das eine Ehe! ! Sonig, Sirup, und Saccharin sind Vermut gegen die Süße dieser Vereinigung. Und wie sich dieser Lütte Volkschulmeister herausgemacht hat! Du solltest ihn nur sehen, wenn er den großen, schönen Chor dirigiert, oder im Dom spielt, — scharenweise kommen die Andächtigen gezogen von nah und fern, Karossen halten vor den Kirchthüren, um die Ritterguts- und Hofbesitzer der Umgegend abzuladen, — na, der gute, alte Schloßprediger mit einem Zahn im Munde und vier Predigten im Kopf, je eine für die drei großen Feste und eine für die übrigen 49 Wochen, ist nicht dran schuld; nein, nein, sie kommen alle, um unsern Schwager zu hören. Auch ein fremder Fürst hat ihn auf der Durchreise nach Ost gehört und ihm einen Orden gestiftet. Prachtvoll, Kerlchen, sag ich Dir. Wir haben ihn alle anprobiert, ich sogar auf dem Nachhemd, denn ich hatte gerade Migräne und lag zu Bett.

Also Selja's drittes Wort ist „unser Kerlchen“, selbst die „Gaue“ haben daran nicht ändern können, aber — Scherz in den Lichtseiten — du fehlst uns allen ungeheuer.

Mit Onkel Dikow ist gar kein Spaß mehr zu machen, der Tod deines lieben Vaters hat ihn sehr mitgenommen, er philosophiert beinahe den ganzen Tag von seiner Unbrauchbarkeit und Abkömmlichkeit, und wie nötig dein Vater noch der Familie gewesen sei, und als er neulich mal wieder mit dem lieben Gott haderte, kam er ordentlich mit Pastor Richter in Streit, und der ist, wie Du weißt, ein echter, rechter Streiter für unsern lieben Herrgott, und der Onkel erklärte sich denn auch für besiegt.

Daß Deine kleine, sanfte, zarte Freundin Emmy Gasse unsere Frau Pastorin werden will, ist Dir gewiß nichts Neues. Anzeigen haben sie nicht geschickt, sie sind beide so stillen Leute, und so wird sie auch die Hochzeit bei uns in aller Stille vollziehen, denn Emmy hat ja niemand auf Gottes Welt, den sie dazu einladen könnte.

Das ganze Dorf ist glücklich, — so eine Pastorin hatten sie sich „all lang“ gewünscht. — Auch über dem Brautpaar liegt's wie stilles, heiliges Glück, wenn auch Emmy sehr blaß ist, und meine überaus scharfe Spürnase immer schon einen schweren Herzenskummer bei ihr witterte.

Aber sie hat ja eine sehr hohe Auffassung von „Pflicht“ und ist in geistiger Beziehung weit stärker, als wir mehr körperlichen Schließens. Du bist natürlich ausgenommen, mein Kerlchen, denn Du hast sowohl einen „starken Geist“, als auch „muskelhafte Freude“ in Dir, wie sich neulich mal ein kundiger Thebaner über Dich äußerte. Und nun sag' mal, wer ist eigentlich Dr. Schirmer? ? ? In Deinem „Zammerbrief“ spukte er nebelhaft am Horizont. Bümi und ich zerbrechen uns den Kopf, und die Osk weiß vollends nicht, was sie denken soll, Du weißt, sie ist nicht stark darin.

Da wir Dich aber einerseits als Braut von Herrn von Aufmor betrachten, (wo steckt der reizende Mensch eigentlich?) andererseits aber als die vom Fürsten Elmar von Herzen Geliebte Jugendfreundin sehen — — oh Kerlchen, nicht diese bösen Augen jetzt, — — ich bin ein garstiges Mädchen, aber ich hab' Dich lieb und Du mußt mir sagen, wer Dr. Schirmer ist?

Du Glückliche! Dir fliegen alle Herzen zu! Oder sollte es bereits bis nach Silkschleimen gedrunken sein, daß Du vierzig Mark auf der Sparkasse hast und zwei Sessel dein eigen nennst? Sollte Dr. Schirmer ein Mitgiftjäger sein? ? ?

Berichte mir über ihn, Kerlchen! Für Bümi und mich ist immer noch nichts in Sicht, ach und wir möchten doch so sehr gern heiraten!

Nicht jeden! O bewahre! Aber wenn wir so das Glück von Ruttewete

Zur Beachtung für Weltausstellungsbesucher!

Weil fast täglich Weltausstellungsbesucher in der „Wahrheitsoffice“ um Herberge vorpredigen, fanden wir es für notwendig, besondere Einrichtung zu treffen. Wir laden daher Besucher aus dem Leserkreise ein in der Gospel Mission oder in der Publikation vorzusprechen. Wir sind gerne bereit Bett und Frühstück für 50c zu geben.

D. M. Poser
2812 Lincoln Ave., Chicago.

sehen — man denkt, so was könnte auf unserer armseligen Erde gar nicht wachsen.

Aber auch nicht ein Schatten von einem Freierrmann zeigt sich weit in der Runde, und wir stehen doch wahrhaftig scharf genug spähend auf dem Söller unseres Schlosses. Berichte mir also über diesen Dr. Schirmer, es kann sein, daß ich Dich mal besuche.

Leb wohl, leb wohl, alter, geliebter Kerl! Ich wolk', Du wärst noch bei uns, es war so schön!

Deine treue Munke.

Nachschicht: Ueber Deine Untauke in „Fräulein Marie“ haben wir wie tobüchtig gelacht, aber freilich, für Dich muß es schauerhaft sein, ich würde jedenfalls der Kaiserinmama einen harten Gegenstand an den Kopf werfen, wenn sie mich so rufen würde. Du wirft das natürlich nicht tun, sondern Dich über die Situation stellen und an Schillers Wort denken: „Name ist Schall u. Rauch.“

Nachschicht 2: Oder sollte es Goethe gewesen sein? Einerlei, unser Pfarrer hats neulich mal auf der Kanzel gesagt, der wird's wissen.

Brief von Emmy Gasse an Kerlchen.

Mein liebes Kerlchen!

Der Würfel ist gefallen, ich bin Pastor Richters Braut.

Was ich gelitten, und wie ich gekämpft, das ahnst Du wohl, liebe, kleine Felicitas, und ihm, meinem Verlobten habe ich es auch gesagt; er ist so mild und gütig und wird Geduld mit mir haben. — Aber jetzt ist eine große Freude über mich gekommen, und sie zeigt mir, daß ich auf dem rechten Wege bin. Dein lieber, herrlicher Vater hatte recht: Erich würde tief unglücklich sein, wenn er des Königs Hof ausziehen müßte, er ist mit Leib und Seele Soldat, ich armes, einfaches Mädchen habe darüber früher nie nachgedacht, ich meinte immer, die Liebe sei das Höchste. — Nun ist er frei, er wird verschmerzen und ein volles Glück in seinem Berufe finden.

In vierzehn Tagen soll schon unsere Vermählung sein, ein Freund meines Verlobten wird uns in aller Stille trauen, und dann werden wir über den verschneiten Kirchweg in unser Häuschen schreiten — zu den Kindern, die nun nicht mehr verwaist sind.

(Fortsetzung folgt.)

Geldsendungen und Pakete nach Rußland.

Geldsendungen an die Torgin-Läden mit Zustellung der Retour-Unterstützung. Spesen bis zu \$3.00 — 40 Cents und darüber 50 Cents.
Pakete: Weizenmehl 25 Pfd., Grütze 5 Pfd., Reis 5 Pfd., Zucker 2 1/2 Pfd., Fett 2 1/2 Pfd. Preis \$7.00 (kanadische).

G. P. FRIESON
1317 McIntyre Bldg. — Office Phone 94613 — Res. Phone 54087 — Winnipeg

Mennonite Col. Board, Rosihern. Gabenliste.

April 12. Feinr. P. Mantler, Coalale \$6; durch David Günther, Coalale \$23.73; David Redekopp, Cuauhtemur \$4.60; J. J. Wärg, Mennon \$17; P. P. Sawachyn, Herschel \$12; P. Dirksen, Namaka \$11; Jacob J. Jaak, Herschel \$11; durch C. De-Jehr, Winnipeg \$75.70; durch J. J. Epp, Eigenheim \$20; Blumenort Sonntagsschule durch Dietr. P. Peters, Greta \$4; Daniel Reinhardt, Lybiath \$3; M. A. Kempel, Swallow \$11; John Kehler, Calgary \$10.00; Jac. Junt, Blain Lake \$10.00; Joh. S. Janz, Winnipeg \$15.00; Feinr. Wieler, Steinbach \$8.00; Jac. J. Williams, Dundurn \$7.00; S. S. Janzen, Riverbille \$6.50; Jac. Bloch, Dundurn \$6.00; J. J. Wiebe, Steinbach \$5.50; S. S. Bergmann, Dundurn \$5.00; Henry Janzen, Guernsey \$5.00; Kath. Kempel, Lockwood \$5.00; W. S. Pantray, Langham \$5.00; Gerh. Siemens, Grassy Lake \$4.50; Dav. Redekopp, Cuauhtemur, Chi., \$58.00; d. C. Boschmann, Namaka \$4.10; S. A. Epp, Dalmeny \$3.00; Joh. Penner, Sague \$3.00; D. Thiezen, Enebrow \$2.00; Joh. Penner, Riverbille \$2.00; Jac. Warkentin, Herschel \$25.; d. P. C. Penner, Gnadensthal \$12.75; G. Ph. Dyck, Stone \$6.00.

April 13. d. A. Klaffen, Valmorale \$6.25; d. P. G. Dirksen, Mayfair \$1.60; d. P. Giebert, Mayfair \$1.10; Miss. Tina Gooßen, Namaka \$19.00; G. E. Löpp, Dalmeny \$10.50; G. Harber, Dundurn \$10.; Pet. Penner, Milben \$10.00; P. G. Unger, Coalale \$5.00; J. D. Unger, Coalale \$10.00; Jac. Franz, Lethbridge \$6.10; J. Wiens, Beechy \$6.00; C. D. Harber, Rosemary \$5.; S. P. Wiebe, Dalmeny \$5.00; D. Sudermann, Foxwarren \$5.00; G. J. Dahl, Didsbury \$5.00; P. Krause, Rosemary \$4.00; Joh. Wärgen, Herschel \$4.00; P. P. Jaak, Ludy Lake \$4.00; d. A. S. Klaffen, Sague \$3.25; d. Rev. J. M. Löppky, Osler \$4.50; P. P. Regier, Coalale \$3.65; Mrs. Harber, Sanley \$3.00; J. S. Epp, Rosihern \$5.00; D. D. Eins, Rosemary \$3.00; Helene Penner, Starbuck \$2.00; J. Epp, Emmaus \$10.00; Dav. D. Görzen, New Hamburg \$5.00; P. Janzen, Venn \$12.00; Tina Neumann, Port Roman \$12.00; S. J. Redekopp, Foxwarren \$11.00; Mary Sübert, Winnipeg \$6.20; Susie u. Tina Wiebe, Narrow \$5.50; J. J. Döll, Winkler \$5.00; A. S. Bedert, Forward \$5.; G. Zahnte, Herbert \$4.00; J. Vargen, Narrow \$3.50; J. J. Dyck, Cabri \$2.50; J. M. Pauls, Norden \$1.00; J. P. Vargen, Gilroy \$1.00; J. J. Lehn, Sanley \$3.00; Mrs. Helene Dyck, Rosihern \$10.00.

(Fortsetzung folgt.)

— **Allem Anschein nach** wird es in Irland eine neue Partei geben, die alle Parteien, die Gegner von de Valeras Partei sind, verbinden wird. Der Präsident kann dann wohl seine Koffer packen.

— **Die Russen wollen zwei Flüge** in die Stratosphäre unternehmen.

— **Wie die englischen Tageszeitungen** berichten, ist Aussicht, daß

Deutschland wieder zu den Hohenzollern zurückkehren wird, und als zukünftiger Regent wird Prinz Louis Ferdinand, Enkel von Kaiser Wilhelm und Sohn von Thronfolger Friedrich, genannt, der gegenwärtig in einer Autofabrik in Detroit, Mich. arbeitet.

— **In Winnipeg hielt der russische Graf Nicholas Ignatieff** einen sehr interessanten Vortrag über das Farmsystem in den verschiedenen Ländern. Er besand sich auf einer Reise, die ihn durch Winnipeg führte.

— **In der Winnipeg Stadtverwaltungssitzung** griff der Aldermann Blumberg, ein Arbeiterkandidat Mr. Henderson, Befürworter einer großen Taxi-Gesellschaft an und es gab einen regelrechten Faustkampf. Letzterer hat jetzt die Stadt verklagt.

— **Britisch Columbia hat am 2. Nov.** neue Provinzialwahlen.

— **Der Mörder Pinak wurde** durch den Strang hingerichtet. Er hatte die Nacht gut geschlafen, und dann Karten gespielt, bis er zur Hinrichtung abgeführt wurde. Er hat keinen Geistlichen zugelassen. Er hatte ja eine Frau unweit Winnipeg ermordet, und deren Kind ertränkt.

— **Der italienische General Francisco De Pinedo** wollte einen neuen Flugrekord aufstellen, und von New York bis Bagdad fliegen, doch sein mit 1000 Gallonen Gas beladenes Flugzeug konnte sich nicht heben, sondern rannte gegen einen Baum und vor den Augen der Zuschauer verbrannte der Pilot.

— **Der frühere Arbeiterführer Henderson,** Vorsitzender der Abrüstungskonferenz ist wieder ins englische Parlament gewählt worden. Er wird wohl die Leitung der Oppositionspartei erhalten.

— **Im Peace River, sowie in Grand Prairie, Alberta** hat der Frost die Ernte schwer beschädigt.

— **England, Frankreich und Italien** haben Oesterreich die Erlaubnis erteilt, ihre Militärmacht von 22 auf 30 Tausend Mann zu erhöhen.

Eine eigenartige Medizin.

Serr Omer Brault aus Drummondville, Que., schreibt: „Forni's Alpenkräuter besitzt eigenartige Vorzüge. Zehn Jahre lang litt ich an Stuhlsteifigkeit und Verdauungsstörungen. Vier Flaschen dieser Medizin genigten, um mir zu einem normalen Gesundheitszustand zu verhelfen.“ Diese berühmte Kräutermedizin regt die Magentätigkeit an, fördert die Verdauung, reguliert den Stuhlgang und erhöht den Harnfluß. Sie wird nur von besonderen Lokalagenten oder direkt aus dem Laboratorium von Dr. Peter Fahrney & Söns., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill., geliefert.

Zollfrei geliefert in Kanada.

— **Die Abschaffung eines Folterinstrumentes.** Castairs, der Kaplan Wilhelms III., nachmaligen Königs von England, hatte bereits unter der Regierung der Stuaris außerordentlich für denselben agitiert und war deshalb eingezogen worden. Da es nicht gelang, ihn

Lassen Sie Ihren

Namen auf die

Zahlungsliste

stellen für

1963



Es ist nicht zu früh, der Zukunft direkt ins Auge zu schauen. Es sind nicht mehr viele Jahre, dann hören Ihre Einnahmen auf — es sei denn, Sie sorgen jetzt dafür, daß dieses nicht stattfindet. Lassen Sie uns Ihren Namen auf die Zahlungsliste für die Jahre 55, 60 oder 65 stellen.

Was für ein Gefühl der Sicherheit wird es Ihnen von jetzt an geben, wenn Sie wissen, daß Ihnen nach dem Rücktritt in den Ruhestand ein monatliches Einkommen von \$50.00, \$100.00, \$200.00 oder \$300.00 garantiert ist.

Die Great-West Pension Policy ist ein sicheres, gewinnbringendes Investieren, welches Ihnen gerade dann ein Einkommen garantiert, wenn Sie es am nötigsten brauchen. Es verspricht Ihnen ein größeres Einkommen für einen niedrigeren Preis als irgend ein anderer Sparplan.

Seine Vorzüge sind in einem kleinen, zierlichen Pamphlet geschildert, welches Ihnen auf Wunsch zugesandt wird.

ALEXANDER GRAF
52 Donald St., — Winnipeg, Man.
Office Teleph. 906 048 Res. Teleph. 29 568

THE
GREAT-WEST LIFE
ASSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE: WINNIPEG

gutwillig zum Bekenntnisse seiner Verbindung mit dem Oranier zu bringen, wandte man die Daumenschrauben an, was jedoch ebenfalls keinen Erfolg hatte. Als Wilhelm auf den Thron gelangt war, schenkte die Stadt Edinburgh, wo man den Kaplan peinlich verhört hatte, dem standhaften Geistlichen die Instrumente. Der König erfuhr das und ersuchte Castairs, ihm die Daumenschrauben zu zeigen. Er stellte alsdann in dieselben seine Finger mit dem Befehle, die Kurbel anzudrehen. Der Kaplan tat das anfangs sehr vorsichtig, doch der Monarch gebot: „Fester!“ Castairs gehorchte, und Wilhelm schrie plötzlich laut auf vor Schmerz. Als bald gab ihn der Geistliche frei. „Wahrlich, du bist ein Held, Castairs!“ rief der Monarch. „Hätte man mich derartig inquiriert, so würde ich alles, was man gewollt, ausgesagt haben.“ Von da an durften unter seiner Regierung keine Daumenschrauben mehr benutzt werden.

— **Schneller als der „fliegende Hamburger“**, der die Strecke Berlin—Hamburg mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 125 Stundenkilometer durchläuft, ist eine jetzt von der Deutschen Reichsbahn ausprobierte elektrische Schnellzuglokomotive, über deren Leistungsfähigkeit durch die Presse folgendes bekannt wird: mit dem aus sieben Durchgangswagen bestehenden Zug legte diese neueste Lokomotive die 62 km lange Strecke München—Augsburg in 36 Minuten, die 86 km lange

Strecke Augsburg—Mün in 51 Minuten, die 92 km lange Strecke Ulm—Stuttgart in 59 Minuten zurück. Die erzielte Höchstgeschwindigkeit von 151,5 km ist die größte, die je mit einem so schweren Zug befahren wurde. Besonders beachtenswert: der Zug wurde aus dem Stillstand in 2½ Minuten auf eine Geschwindigkeit von 110 km-Std. gebracht.

— **Der kürzlich bekannt gegebene Geschäftsbericht** des Norddeutschen Lloyd beschönigt nicht die katastrophale Lage, in der sich die Großschiffahrt, insbesondere die deutsche Großschiffahrt noch immer befindet und gibt nur wenig Hoffnung auf Besserung in Einzelgebieten, wenn man von dem Kraftstrom vertrauensvoller Beurteilung der Zukunft deutscher Schifffahrt abliest, der aus den Erfolgen der „Bremen“ und „Europa“ zu schöpfen ist.

Das Jahr 1932 war ein Verlustjahr. Die Betriebsrechnung der Gesellschaft weist nach Vornahme des Ausgleichs mit der Hamburg-Amerika Linie einen Verlust von rund 13 Millionen Mark aus, dessen bilanzmäßige Deckung aus der Sonderrücklage des Vorjahres in Höhe von 24 Millionen Mark erfolgt. Es beruht auf der Abnahme der Einnahmen, die sich aus der Verminderung des Verkehrsolumens, dem Ueberangebot an Schiffsraum und dem scharfen Absinken der Frachttarife u. der Raten in Passageverkehr ergeben hat.

Gottesdienstliche Versammlungen

Mennoniten.

M. V.-Gemeinde, 621 College Ave.,
Winnipeg. C. N. Siebert, Prediger, 615
College Ave., Phone 51 545.
Sonntags 11 Uhr morgens und 7 Uhr
abends Predigtgottesdienst.

M. V.-Gemeinde, Süd-Ende, 344 Hoch
Ave., Winnipeg. Peter Kornelsen, Pre-
diger, 618 William Ave.
Sonntags 11 Uhr morgens und 7 Uhr
abends Predigtgottesdienst.

M. Gemeinde, Zionskirche, Ede Ale-
xander Ave. und Ellen St., Winnipeg.
J. P. Klassen, Aeltester, 392 Alexander
Ave.
Sonntag 11 Uhr morgens und 7 Uhr
abends Predigtgottesdienst.

M. V.-Gemeinde, Nord-Nildonan,
Man. Hermann Klassen, Prediger, R.
R. No. 4, Winnipeg (Nord-Nildonan).
Sonntag 10.30 Uhr morgens und 7
Uhr abends Predigtgottesdienst.

Baptisten.

Deutsche Baptisten Gemeinde, Ede
McDermot Ave. und Tecumseh St., Win-
nipeg. S. P. Kahler, Prediger, 829
McDermot Ave., Phone 86 012.
Sonntag 11 Uhr morgens und 7 Uhr
abends Predigtgottesdienst.

Neueste Nachrichten

Im fernen Osten treibt Japan
zielbewußt seine Pläne vorwärts, de-
ren Verwirklichung es zur beherr-
schenden Vormacht in Ostasien werden
läßt, und bedroht die Stellung Ame-
rikas im Pazifik. In Europa ist die
Lage der Abrüstungskonferenz hoff-
nungslos, weil die hochauferstigten
Staaten, voran Frankreich, nicht ab-
zurufen wollen. Die Wirtschaftskonfe-
renz hat einen Mißerfolg aufzuwei-
sen. „Amerikas Geduld Europa ge-
genüber ist zu Ende,“ heißt es in Ve-
richten aus Washington. „Es besteht
kein Vertrauen mehr im Kellogg-Pakt
und Schiedsgerichtsverfahren. In
Washington ist man entschlossen, die

When All are Capitalists.

Ein Traum des Aufbaus
von A. J. Gunter, Teulon, Man.
Preis 50 Cent portofrei.

Der Autor des Buches ist Dr.
der Medizin, leitender Arzt eines
Missionskrankenhauses, Dr. der
Theologie und Prediger der Verei-
nigten Kirche von Canada. Er be-
herrscht die ukrainische Sprache so,
daß er Editor der ukrainischen Zei-
tung „Canadian Rano“ ist, die von
der Vereinigten Kirche von Canada
herausgegeben wird und von uns ge-
druckt. Dr. Gunter spricht auch
die deutsche Sprache.

Das Buch ist in englischer Sprache
(Dr. Gunter selbst ist ja Schottlän-
der), 109 Seiten stark, in klarer
Schrift gedruckt, und ist so interessant
und fesselnd geschrieben, daß man es
mit dem größten Interesse liest. Wer
der englischen Sprache mächtig ist,
sollte sich dieses Buch kommen lassen.

Editor.

Politik ganz auf Südamerika u. die
Länder am Stillen Ozean, hauptsäch-
lich Japan, einzustellen.“ Amerikas
Sonderbeauftragter Norman Davis
wird zu d. Genfer „Abrüstungsver-
handlungen“ nicht mehr zurückkehren.
Hier kündigt sich „eine revolutionäre
Änderung der Politik der USA der
letzten 20 Jahre“ an, deren Folgen
für Europa noch garnicht abzusehen
sind. Die Wendung der amerikani-
schen Politik nach Osten drückt sich
auch in der Annäherung an Rußland
aus, dem die USA einen ersten Kredi-
t einräumen. Der amerikanische
Gesandte Steinhardt wurde kürzlich
nach Rußland entsandt, um die Klä-
rung der zwischen beiden Mächten
schwebenden Streitfragen (Einstel-
lung der russischen Propaganda) vor-
zubereiten. (?) Die Franzosen haben
für den Fall, daß Amerika Europa
den Rücken kehrt, bereits eine Lö-
sung bei der Hand. Sie soll es ermög-
lichen, daß Europa „nicht nur Ameri-
ka nicht nötig hat, sondern daß es
sogar viel besser ohne Amerika aus-
kommt“. Diese „Lösung“ heißt:
„Eurafrigue“, d. h. Europa und Af-
rica als wirtschaftliche Einheit.

Urbine predigt im Badeanzug.

Es war vor ungefähr 7 Jahren, da
schrieb mir ein lieber Freund und Bru-
der aus New York, daß dort ein Mäd-
chen von 12 Jahren mit großem Erfolg
predige und von manchen Predigern ein-
geladen werde, während andere gegen die
Kindpredigerin wären. Mein Freund
sympathisierte jedenfalls sehr für sie,
während ich dachte: Gott sei Dank, daß
das nicht meine Tochter ist. Gelegen-
lich erfuhr ich, daß sie nicht nur in ver-
schiedenen Städten der U.S.A., sondern
auch in Winnipeg gepredigt habe. Heute
sehe ich in einer großen Tageszeitung auf
der ersten Seite ein Bild von dieser Ur-
bine, die jetzt schon ein erwachsenes Mäd-
chen sein muß, wie sie bei einer „Beach“
bei Chicago in einem Badeanzug eine Er-
weckungspredigt hält.

Ich kann nicht umhin, solche Erschei-
nungen in direkte Verbindung mit der
sehr zunehmenden Kriminalität in unserm
Land zu bringen. Der nackte Unglaube,
die Verachtung und Verhöhnung aller Re-
ligion usw. kommt zum großen Teil auch
daher, daß das religiöse Leben sich in
einer Weise kundgibt, die nur Hohn und
Verachtung herausfordern, und wo dann
auch nicht mehr der Glaube an Gott und
Gericht ist, stehen auch die Wege für al-
lerlei Verbrechen offen.

Ich meine aber auch, daß etwas ähn-
liches von staatlicher Seite verboten wer-
den sollte. Wahrscheinlich kommt das
unter Hitler in Deutschland nicht mehr
vor. Unser sittliches Leben ist vielfach
verseucht, wie es auch in Deutschland war,
bis Hitler den Stall mit eisernem Besen
auskehrte.

A. Kr.

— In der Londoner Daily Mail ver-
öffentlicht Lord Northcliffe, mit dessen
sympathisch gehaltenem Artikel über das
neue Deutschland wir erst kürzlich unsere
Leser bekannt gemacht haben, einen an
die französische Adresse gerichteten Arti-
kel. Er führt darin aus, daß Frankreich
durch seine übertriebene Sorge um seine
Sicherheit ganz Europa in ständige Un-
ruhe versetze. Frankreichs Befürchtungen

Beseitige Gasbeschwer- den! Deutsches Mittel hilft

Indem es auf beide, den oberen und
unteren Darm einwirkt, beseitigt es alle
Gifte, die die Gase, Nervosität und
schlechten Schlaf verursachen. Eine Do-
sis hilft sofort.

Führende Drogisten:

In Norden, bei Ben Allen, Drugist;
In Winkler, bei Rittman, Eislud and
Cafeer, Drugist;
In Hague, bei J. A. Friesen and Son,
Drugist.

seien völlig grundlos, so grundlos, daß
man sie für einen Vorwand halten könn-
te, hinter dem sich kriegerische Ziele ver-
stecken. Er sei überzeugt, fährt Lord No-
thcliffe — meint er es ernst oder ito-
nisch? — sodann fort, daß Frankreich nur
an einen Verteidigungskrieg denke, aber
es sei doch bemerkenswert, daß das gro-
ße Frankreich von allen Ländern Euro-
pas am meisten gegen Angriffe von außen
gesichert sei.

Die Franzosen, so schreibt der bekann-
te und einflussreiche Zeitungsherausgeber
wörtlich, besitzen nicht nur die stärkste Ar-
mee der Welt, sie sind auch wirtschaftlich
und finanziell in einer überaus vorteil-
haften Lage. Es ist nicht allgemein be-
kannt, wie stark die französischen Vertei-
digungslinien in den letzten Jahren aus-
gebaut worden sind. An der Ostgrenze
Frankreichs entlang sind Befestigungen
errichtet worden, die in der Weltgeschich-
te ohne Beispiel dastehen, seit der Kaiser
Schah-Gwang-Ti die große chinesische
Mauer erbaute. 350 Kilometer lang von
Luxemburg bis Basel erstreckt sich eine
ununterbrochene Linie von Eisenbetonbe-
festigungen. Sie sind gasdicht und bomben-
sicher. Sie stehen etwa 900 Meter
entfernt von einander, so daß die Lücken
jeweils von beiden Seiten unter Feuer
genommen werden können. Ein Netz von
strategischen Straßen und Eisenbahnlini-
en verbindet die Befestigungen. Dieses
Gebiet ist jedoch nur die erste französische
Verteidigungslinie. Dahinter liegt eine
doppelte Reihe von fast uneinnehmbaren
Befestigungen.

— Montreal. Netto Einnahmen der
Canadian Pacific betrugen im Juli die-
ses Jahres \$1,368,380; ein Zuwachs von
\$508,671 über denselben Monat vorigen
Jahres.

— Königsberg, Ostpreußen. In Be-
antwortung eines Appells der national-
sozialistischen Führer haben die Junfer in
Ostpreußen soeben bekanntgegeben, daß sie
willens sind, ihre ausgedehnten Landgü-
ter aufzuteilen, „wenn ein Mangel an
Land besteht, und so weit wie dazu in
der Lage sind.“

— Robert Cromie von „Vancouver
Sun“ erklärte in Berlin, der Geist Adolf

„Ruga-Tone machte mei- ne Nieren wieder gesund“

„Meine Nerven waren schwach und
machten mir viel Beschwerden des Nachts,
schreibt Herr A. Stempel, Buffalo, N. Y.
Ich nahm viele Sorten Medizin, aber
bekam keine Hilfe. Ein Nachbar erzählte
mir über Ruga-Tone. Ich kaufte eine Fla-
sche und in kurzer Zeit machte Ruga-Tone
meine Nieren wieder gesund. Jetzt kann
ich schlafen, ohne in der Nacht aufstehen
zu müssen. Ich habe einen guten Appetit.
Ich bin gesund und habe die Kraft und
Stärke eines jüngeren Mannes.“

Ruga-Tone ist eine wunderbare Me-
dizin, um die Leute stark und gesund zu
machen. Es stoppt alle Schmerzen und
Rein und gibt den Organen neue Stärke
und Kraft. Wenn Ihre Gesundheit nicht
so ist, wie sie sein sollte, dann nehmen
Sie Ruga-Tone für ein paar Tage und
beachten, wie wunderbar die Besserung
in Ihrer Gesundheit ist. Ruga-Tone wird
von Drogisten verkauft. Wenn der Dro-
gist es nicht hat, bitten Sie ihn, etwas
davon bei seinem Großhändler zu bestel-
len. Verweigern Sie Nachahmungen. Kei-
ne andere Medizin ist so gut wie Ruga-
Tone.

Hitlers sei größtlich mißdeutet worden. —
Ganz falsche Eindrücke wurden nach Nord-
amerika übermittelt.

— Prinzessin Margaret Rose, jüngste
Töchterchen des Herzogs und der Herzo-
gin von York, feierte am 21. August ih-
ren dritten Geburtstag. Das liebe Kind
hat eine bemerkenswerte Ähnlichkeit mit
ihrer Großmutter, der Königin von Eng-
land.

— Tokio. Das Auswärtige Amt
machte bekannt, daß Japan trotz der
französischen Einwände Souveränität
über neun kleine Inseln im Chinesischen
Meer beansprucht.

Der Anspruch wurde in einer Note
erhoben, mit der Japan auf die kürzliche
französische Erklärung erwidert, daß
Frankreich die Souveränität über die
Inseln für sich in Anspruch nimmt.

— Rio de Janeiro, Brasilien. Getulio
Vargas, welcher Brasilien seit drei Jah-
ren als „provisorischer Präsident“ re-
giert, hat für den 15. September die
bereits im Mai erwählte Konstituante
einberufen, die für vier Jahre einen rech-
tmäßigen Präsidenten wählen und dem
Land eine neue Verfassung geben soll.

Feuer-Versicherung

sowie Auto — Tornado und irgend wel-
che andere Versicherung besorgt Ihnen

Hermann Streuber

von Allan, Rissam u. McKay, Ltd.

364 Main Street

Office: 95 221

Residence: 26 028

Neu erschienen:

Ursachen und Geschichte der Auswanderung der Mennoniten aus Rußland nach Amerika.

Eine sehr interessante Geschichte von Gerhard Wiebe, Aeltester der Gemeinde
zu Bergthal, Rußland. — Hier wird lebhaft geschildert, wie viel Mühe und
Arbeit es gekostet hat, wie viele Gebete und Tränen verursacht wurden, um so
viele schwere Verhältnisse zu überwinden.

Preis 75c. Damit jeder dieses Buch in dieser harten Zeit
kaufen kann, haben wir den Preis herabgesetzt auf

50c.

Deutsche Buchhandlung

660 Main Street

Winnipeg, Man.

Unser Körper ist voll von Giftstoffen.

Diese müssen jährlich mehrmals entfernt werden da sonst schwere Störungen und Erkrankungen mit der Zeit unvermeidlich sind. Das beste Mittel hierzu ist der viel gelobte und bewährte **Beerrindate**. Beerrinda befreit den Körper von Giftstoffen, reinigt Blut, Magen und Darm von Verunreinigungen. Wir senden: 3 Packete (halbe Kur) zu \$2.10, 6 Packete \$3.90. Probepackete 70 Cents. Nachnahme extra. Bestellungen bei **Emil Kaiser**, 31 Hertimer St., Rochester, N. Y.

Berlin. Dreiunddreißig einstmals prominente Deutsche, die gegenwärtig vom Auslande aus eine widerwärtige Hetze gegen Deutschland betreiben, sind ihres deutschen Bürgerrechtes für verlustig erklärt worden; ihr Vermögen in Deutschland wurde konfisziert.

Brüssel. Der Gouverneur von Lüttich hat dem belgischen Minister des Innern einen Protest gegen die Verbreitung von nationalsozialistischer Propaganda unter dem Deckmantel von Eupen und Malmedy, den beiden deutschen Kreisen, die an Belgien fielen, gerichtet.

Savanna. Am Freitag wird sich der höchste Gerichtshof Kubas mit der Frage der Auslieferung des nach den Bahamas geflohenen früheren Präsidenten Machado befassen, der eine Reihe von kriminellen Vergehen, darunter des Mordes, der Unterschlagung und Mißbrauchs der Amtsgewalt, angeklagt ist.

Washington. Ueber vierzig Menschenleben hat der Orkan gefordert, der von den Tropen her über die Atlantikküste zog, sechs Staaten heimlich und heute seine letzte Kraft in Canada oberhalb des Ontario Sees verschwendet.

Der vom dem Orkan angerichtete Sachschaden wird konservativ auf 15,000,000 Dollar geschätzt.

Agram. Ein unidentifizierter Be-

sucher erschoss am 24. August den früheren Ackerbauminister Neudorfer auf seinem Landbesitz in Jiskar. Politische Bewegungen wurden als der Grund der Tat angesehen. Die Kroaten waren in letzter Zeit sehr aufgebracht darüber, daß Neudorfer die Bauernpartei verließ.

Dublin. Trotz des Verbotes der Regierung fanden am 21. August drei Paraden der „Blauhembden“, der jungen irischen faschistischen Organisation, statt, und zwar zwei in Dublin und eine in Cork. Es kam zu keinen Zwischenfällen.

Der Führer der „Blauhembden“, General Colin O'Duffy, erklärte, daß, falls die Regierung seine Organisation verbieten werde, obwohl diese auf legalem und verfassungsmäßigem Boden stünde, die Regierung sich der Thronnei schuldig mache. Freiwillig werde die Organisation sich nicht auflösen.

Die Blauhembden ehrten in ihren Paraden die ermordeten irischen Märtyrer durch ein Schweigen von zwei Minuten. Der General hatte einen Aufruf erlassen, in dem es hieß, daß der beste Tribut, den man den Toten zollen könne, der sei, ihr Werk fortzusetzen. Nicht durch das Geknase der Parteien werde Irland gerettet, die Parteien müßten verschwinden.

Poona, Indien. Frau M. R. Gandhi, die Gattin des Freiheitskämpfers, ist aus dem Gefängnis entlassen worden, damit sie ihren Mann pflegen kann.

Tulsa, Okla. Bereits fünf neugeborene Babys sind hier für Summen, die zwischen 70 und 100 Dollar schwanken, verkauft worden, wie Fräulein Helen Schaefer, die Leiterin des Kinderbüros, festgestellt hat. Das fünfte Kind, unehelich geboren, wurde von der Mutter an Personen verkauft, die dafür die Spitalkosten zahlten.

Rom. Der frühere König Alfons von Spanien hat hier einen Sieg über die spanische Republik errungen. Durch

Urteilspruch eines hiesigen Gerichts wurde ihm das Besitztum auf eine große Anzahl Schuldbonds zuerkannt, die von der Credito Italiano Bank auf Konto der Banco de Vizcaya von Bilbao, Spanien, gebucht waren. Die spanische Bank hatte durch Vermittlung der italienischen Kreditanstalt die Bonds im Auftrag der Königin Maria Christina gekauft, die 1929 verschied und die Wertpapiere ihrem Sohn Alfons hinterließ.

Ein Gesetz der spanischen Republik verfügte Beschlagnahme des königlichen Eigentums und die Bilbao-Bank wurde beauftragt, die Bonds nach Spanien zurückzubringen. Das hiesige Gericht entschied jedoch, daß in dem vorliegenden Falle die Gesetze Italiens maßgebend seien, und überwies die Bonds nebst Zinsen dem Ex-König Alfons. Der Bilbao-Bank wurden die Prozeßkosten auferlegt.

Das Reichsgericht in Leipzig hat den Eröffnungsstermin in dem Prozeß wegen des Reichstagsbrandes auf den 21. September festgesetzt. Einige Sitzungen werden in Berlin am Tatort — dem alten Reichstagsgebäude — zum Zweck der Beweisaufnahme stattfinden. Die Haupt-sitzungen werden dagegen im Reichsgerichtsgebäude in Leipzig abgehalten werden.

Peking. Eintretendes kares Wetter vermindert die Hochwassergefahr der Flüsse in Nordchina, die während der letzten zwei Wochen 500 Dörfer in drei Provinzen überschwemmt, viele tausend Acker Erntefelder verwüstet und unter der notleidenden Landbevölkerung zahlreiche Todesopfer gefordert haben.

Savanna. Der angekündigte „Marsch auf den Präsidentenpalast“, der von kommunistischer Seite unternommen werden sollte, um einen kommunistischen Präsidenten einzusetzen, blieb aus, trotzdem überall Flugzettel verteilt worden waren. Die Stadt selbst blieb durchaus friedlich und deutete darauf hin, daß nicht die geringsten Störungen zu verzeichnen gewesen wären.

Yokohama. Die Flottenmanöver der japanischen Marine endeten mit einer großen Flottenschau von 161 Kriegsschiffen in Anwesenheit des Kaisers Hirohito. Die Schiffe waren auf einer Meeresfläche von sechs Quadratmeilen zusammengezogen.

Moskau. Die Sowjet-Zentralregierung verfügte eine Massenamnestie für viele Gefangene in Anerkennung ihrer Mitarbeit bei dem Bau des Kanals vom Weißen Meer nach der Ostsee und verlieh Auszeichnungen an eine Anzahl Beamte der Geheimpolizei für Beaufsichtigung der Bauarbeiten an dem Kanal. Verminderung ihrer Strafen wurde 59,000 Gefangenen zuerkannt, weitere 12,000 wurden bedingungslos freigelassen und 500 in ihre bürgerlichen Rechte wieder eingelegt als Belohnung für hervorragende Arbeitsleistung.

G. W. Pagoda, Vizepräsident der Ogpu (Geheimpolizei), und sieben seiner Untergebenen wurden durch Verleihung des Leninordens, des höchsten Ordens der Sowjet-Regierung, ausgezeichnet. Acht andere erhielten den Orden des Roten Banners und 15 den Orden des Arbeitsbanners.

Der Kanal in Länge von 236 Kilometern wurde gänzlich durch Sträflingsarbeit im Zeitraum von 15 Monaten gebaut und verkürzt um 10 Tage den Wasserweg von Leningrad nach Archangelsk.

Bekanntmachung.

Da doch eine ziemlich Anzahl mennonitischer Geschwister aus den verschiedenen Staaten und aus Canada nach Chicago zur Weltausstellung kommen, haben wir uns eingerichtet, daß wir eine schöne Anzahl Personen, einerlei, welches Glaubensbekenntnis sie haben, mit Herberge dienen können. Wir geben Nachtlager und Frühstück. Der Preis ist so mäßig, wie man ihn unter den Verhältnissen nur machen kann. Wir berechnen 50 Cents per Tag für eine erwachsene Person.

Wir bitten, bei uns vorzusprechen, ehe man wo anders sich niederläßt. Die Ausstellung ist von uns aus per Straßenbahn leicht zu erreichen.

Wir sind schon über 18 Jahre hier in Chicago in der Arbeit für den Herrn tätig. Haben die Stadt zum Teil kennen gelernt. Somit können wir den Leuten, die hier bei uns zur Herberge stehen, Rat erteilen, wie sie die paar Tage, die sie hier in Chicago verleben, am besten ausnützen können, um recht viel zu sehen und auch viel Gutes zu hören. Eine Karte mit der Ankündigung, wann Ihr kommt, wird gern begrüßt, aber Ihr seit auch willkommen, wenn Ihr unerwartet die kleine „Bell“ bei uns „ringt“. Wir glauben, wir können Euch die Ausgaben verringern und Rat erteilen, so daß Ihr mehr Nutzen von Eurem Besuch in Chicago bekommt.

Man merke sich auch unser Telefon: — „Wellington 4166“ und auch unsere Anzeige über unsere Tür, wenn Ihr nach Chicago kommt und bei uns vorsprechen wollt.

Mit Gruß
Joseph W. und Kath. Tschetter
2812-14 Lincoln Ave.
Chicago, Ill.

Nach Chicago

Während Ihres Aufenthaltes in diesem Sommer in Chicago können Sie sich bei einer privaten Familie aufhalten. Sie umgehen dadurch Sorgen und Unannehmlichkeiten.

Als einen besonderen Dienst für unsere Leser haben wir mit dem Visitor's Tourist Service, Inc., folgendes Abkommen getroffen:

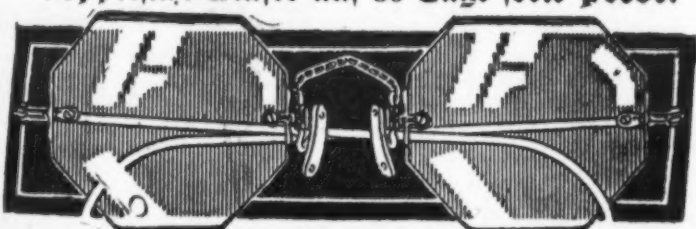
1. Vorkehrungen für ein Zimmer in privater Familie. Alle Zimmer sind von einem Pastor oder Pfarrer begutachtet worden.
 2. Freier Parkplatz für Ihr Auto auf passendem Platz für die ganze Zeit Ihres Aufenthaltes in Chicago.
 3. Das Vorrecht eines zentral gelegenen Klub-Hauptquartiers.
 4. Eine Postadresse, wo Sie sich mit Freunden treffen können.
 5. Ausführliche Information über Kirchen und Versammlungshäuser etc.
- Ein spezieller Mitgliedsbeitrag kostet \$3.00 und ist gültig für eine Familie während der ganzen Zeit der Ausstellung. Voraussetzungen sparen Sie durch diesen Plan ungefähr 60% während Ihres Aufenthaltes in Chicago. Nach Erhalt von \$3.00 schicken wir Ihnen eine Mitgliedskarte, ein Abzeichen für Ihr Auto, Fenster und andere nötige Informationen.

Vermeiden Sie Sorgen — Schicken Sie heute ein.

Name
Adresse
Staat
Anzahl, die man benötigt.

Sensationelles Angebot!

Doppelsicht-Brillen auf 60 Tage freie Probe!



„Bogue“

100% Befriedigung oder umsonst!

Um unsere letzte Erfindung in „Bogue“ Brillen einzuführen, bitten wir Ihnen an, diese Gläser 60 Tage zu prüfen. Wir garantieren, daß diese Preisreduzierung Gläser Ihnen passen werden, oder wir berechnen Ihnen nichts dafür. „Bogue“ Gläser vervollständigt Ihr Aussehen und ermöglicht es Ihnen, die kleinste Schrift zu lesen, sowie das Nähen und die feinste Arbeit zu verrichten, Nah- und Fernsicht, garantiert und versichert gegen Brechen und Mattwerden. Diese schönen Gläser werden Sie erfreuen und in Staunen versetzen — oder es kostet Ihnen nichts. Erstklassige Preisreduzierung, jetzt nur \$1.98 auf 60 Tage freie Probe. Senden Sie heute den freien Probekupon ein. Wir wollen Ihnen auch zu wissen tun, wie Sie Ihre eigene Brille umsonst bekommen können.

1.98

DR. S. J. RITHOLZ OPTICAL CO.,

300 Yonge St., Dept. 659, Toronto, Ont., Canada

Ueber 300,000 Personen tragen jetzt Dr. Ritholz perfekte Brillen — von Stütze zu Stütze.

Freier Probe-Kupon.

DR. S. J. RITHOLZ OPTICAL CO.,

300 Yonge St., Dept. 659, Toronto, Ont., Canada

Ich möchte Ihre Brille für die freie Probezeit von 60 Tagen versuchen. Auch lassen Sie mich wissen, wie ich meine eigene Brille frei bekommen kann.

Name Alter Vor- u. Nachname
Post Office Prov.

\$500.00 Policy.

\$1000.00 Policy.

Die letzte Gelegenheit.

Unsere Gruppe nähert sich dem Ende und erwarten wir, daß sie in einigen Monaten gefüllt sein wird.

Die Regierung hat den Charitable Association Act, letztes Frühjahr annulliert, worunter unsere Körperschaft bestätigt wurde, dürfen also keine neue Gesellschaften dieser Art mehr incorporiert werden.

Es ist erklärlich, daß selbst, wenn wir sollten die Mitgliedschaftsgebühr auf \$25.00 stellen, viele es gerne zahlen würden, da es die Person zum lebenslänglichen Mitglied macht und die Versicherung für entweder eine \$500.00 oder \$1000.00 Policy in der 1000 Gruppe eine sehr geringe sein würde.

Nach dem 1. November werden keine Mitglieder in der 1000-Gruppe über 55 Jahren mehr aufgenommen werden und alle zukünftigen Zahlungen für neue Mitglieder sollen halbjährlich, anstatt vierteljährlich, gemacht werden. Bestimmte jährliche Auflagen für die 4 Altersgruppen sind folgende:

Policy \$500.00

| | | |
|-----------------|-------------|---------------------|
| Alter 15 bis 45 | \$5.00 oder | \$2.50 halbjährlich |
| Alter 45 bis 55 | \$6.00 oder | \$3.00 halbjährlich |
| Alter 55 bis 60 | \$7.00 oder | \$3.50 halbjährlich |
| Alter 61 bis 65 | \$8.00 oder | \$4.00 halbjährlich |

Policy \$1 000.00

| | | |
|-----------------|--------------|---------------------|
| Alter 15 bis 45 | \$8.00 oder | \$4.00 halbjährlich |
| Alter 45 bis 55 | \$10.00 oder | \$5.00 halbjährlich |
| Alter 55 bis 60 | \$12.00 oder | \$6.00 halbjährlich |
| Alter 61 bis 65 | \$14.00 oder | \$7.00 halbjährlich |

Frei-Policy. Nachdem ein Mitglied regelmäßig seine Zahlungen gemacht hat, wird er nach 30 Jahren von jeglichen weiteren Zahlungen entlassen, bleibt aber Mitglied mit all den Vorrechten der Gesellschaft.

Die erste halbjährliche Zahlung ist den 1. November fällig (30 Tage Frist). Mit der Application darf nur die Mitgliedschaftsgebühr, welche \$4.— beträgt, eingeschickt werden und nach Annahme derselben die Policy sofort zugesandt.

Applicationen auf Wunsch zugesandt.

The Mutual Supporting Society of America Inc.
Manitou, Manitoba, Canada.

Die Gesellschaft hat in den Monaten Mai und June \$113,000.00 eingeschrieben.

Agent: J. J. Neufeld, Essex County, Leamington, Ont.

Zu verkaufen

auf der mennonitischen Ansiedlung bei Winnipeg, R. N. No. 4, ein Wohnhaus 24x20, 2 Hühnerställe 26x14 und 16 x12 unter guten Bedingungen.

Jacob Langemann
 R. N. No. 4 Winnipeg, Man.

— **Kopenhagen.** Umfassende Vorbereitungen für den Empfang von Lindbergh und Gattin werden hier angeordnet, obwohl noch keineswegs sicher ist, daß sie ihren Flug bis nach Dänemark ausdehnen werden.

— **Der amerikanische Botschafter Todd** in Berlin berichtete an das Staatsdepartement in Washington, daß einem amtlichen Erlaß zufolge die in Deutschland weilenden Ausländer den Gittergruß nicht zu geben brauchen. Diese Bekanntmachung wurde, wie der Botschafter mitteilte, von dem stellvertretenden Führer

der NSDAP, Rudolf Heß, erlassen.

— **Hongkong.** Die Exekutive des Korps für Rettung der Nation in der Kanton-Regierung hat die Beschlagnahme der Zündholzfabrik in Namwah angeordnet, weil in der Fabrik japanische Materialien verarbeitet wurden.

Die Fabrik wird verkauft und der Erlös wird dem Fonds des Korps für Anschaffung von Militärflugzeugen zur Verteidigung Chinas zugeflossen.

Den chinesischen Dampfern, welche auf dem Hongkong-Fluß verkehren, ist von der genannten Korps-Exekutive verboten worden, japanische Kohlen zu befördern.

— **Eine düstere Zukunft erwartet die** amerikanischen Eisenbahngesellschaften, zieht man aus dem soeben erschienenen Jahrbuch das Fazit aus ihrer Entwicklung der letzten 20 Jahre. Selbst das Verschwinden der Wirtschafts-Depression würde den Eisenbahngesellschaften nicht

völlig helfen, wenn nicht zugleich ihre Konkurrenz (Automobile und Flugwesen) besondere Härten auf sich nehmen müßte.

— **Tokio.** Eingaben über Eingaben, die das Mitleid der Nation beweisen, strömen in das Büro des Kriegsministers Sadao Araki und verlangen Milde für die elf Kadetten, die wegen der im vergangenen Jahre erfolgten Ermordung des Premiers Inukai vor ein Kriegsgericht gestellt sind.

Der schrecklichste Posteingang war eine Kiste aus einheimischem Holz, die neun blutbefleckte kleine Finger enthielt, die die Wittkeller sich abgeschnitten hatten. Begleitet war diese Kiste von einer Resolution, in der in scharfen Worten Milde gefordert wird.

— **Essen.** Die Vogelwarte Rossitten beabsichtigt interessante wissenschaftliche Versuche mit Jungvögeln vorzunehmen. Die Störche östlich der Elbe nehmen bekanntlich ihren Weg nach dem Süden über den Balkan und Kleinasien, während die Störche westlich der Elbe zu ihrem Zuge den Weg über Spanien nehmen. Rossitten schickte nun am 28. Juli 180 Jungstörche, die in Ostpreußen geboren sind, zur Essener Vogelwarte. Dort werden die Tiere vier Wochen lang gepflegt und dürfen dann von Essen aus den Zug nach dem Süden antreten. Es soll festgestellt werden, welchen Weg die besonders gekennzeichneten Tiere einschlagen, ob sie den übrigen westlich der Elbe geborenen Artgenossen folgen, oder ob sie infolge Vererbung den Weg über den Balkan—Alein—Asien wählen.

— **Moskau.** Die ausländischen Korrespondenten wurden von der Presse-Abteilung des Auswärtigen Amtes einzeln gewarnt, nicht zu versuchen, in die Provinzen oder sonstwohin in der Sowjet-Union zu reisen, ohne vorher ihr Reiseziel und den Zweck ihrer Reise anzugeben und die formelle Erlaubnis dazu zu erhalten. Obgleich inoffiziell gesagt wurde, daß dies keine neue Regel sei, ist es doch selten vorgekommen, daß die Korrespondenten in ihrer Bewegungsfreiheit eingeschränkt worden sind.

Trotz der Veröffentlichungen über eine diesjährige Missernte hat das Auswärtige Amt dem Korrespondenten des „Christian Science Monitor“, William S. Chamberlain, ohne Angabe von Gründen die Erlaubnis verweigert, die hauptsächlich landwirtschaftlichen Gebiete im Nord-Kaukasus und der Ukraine zu besuchen und die Ernte zu beobachten. Chamberlain, einer der bekanntesten amerikanischen Korrespondenten, der seit elf Jahren hier lebt, ist oft in diesen Gebieten gereist. Im vergangenen Winter herrschte dort Lebensmittelmangel.

Der Brotpreis ist plötzlich ohne vorherige öffentliche Bekanntgabe um 100 Prozent in allen Regierungsläden in die Höhe gegangen. Der Schwarzbrotpreis wurde von 6 auf 12 Kopfen für 400 Gramm erhöht und Weißbrot von 16 auf 32 Kopfen.

— **Für eine Anzahl englischer Schüler,** die sich 10 Tage lang in Fürstentum bei Berlin aufhielten, wurde eine Abschiedsfeier veranstaltet. In einer kurzen Ansprache machte der kommissarische 1. Bürgermeister Dr. Schülze die englischen Gäste mit dem Wesen der neuen Staatsform bekannt. Dr. Henderson, der Führer der englischen Schüler, nahm daraufhin das Wort und betonte, daß er und seine Schüler mit einem gewissen Vorurteil nach Deutschland gekommen seien. Es sei sogar so weit gewesen, daß die

Freie Urin-Untersuchung
und Rat für Kranke.

Diesen Monat bietet Dr. Busch's Deutsche Klinik jedem Kranken eine besondere Gelegenheit, den besten ärztlichen Rat und eine freie Urin-Analyse zu erhalten.

Willst Du gesund werden?

Dann schreibe sofort, schildere alle Krankheitserscheinungen (Symptome) recht genau, vom Kopf bis zu den Füßen und schicke dieses mit einer 4 Unzen Flasche Deines des Morgens ausgeschiedenen Urins (Harn) gut verpackt an die Klinik. Schreibe außen auf das Paket — „Laboratory Specimen“.

Nach Prüfung Deines Berichtes und der Urin-Untersuchung erhältst Du den gewünschten Rat und Kranken-Behandlungskurs — frei.

Dr. Busch's Homöopathische Klinik
 Laboratory Dept. 3-M-21
 6803 N. Clark St., Chicago, Ill.
 U. S. A. Gegründet 1890.

Beim Schreiben erwähne man diese Zeitung.

unwahren und entstellten Darstellungen in einem Teil der englischen Presse die Reise in Frage gestellt hätten. Heute jedoch könne er mit Genugtuung feststellen, daß er das neue Deutschland kaum widererkennt. Er, der jedes Jahr in Deutschland weile, habe sich getreu, daß man überall Ruhe und Ordnung antreffe. Er werde mit seinen Schülern die Heimat davon unterrichten, daß sie hier ein geliches Land angetroffen hätten, aus dem sie nur ungern scheiden.

Reduzierte Preise auf
künstliche Gebisse!



früher \$35.00
jetzt nur \$5.00.
Warum \$50.00
bis \$75.00 für Gebisse zahlen?

Senden Sie sofort den Kupon für diese günstige Gelegenheit ein. Unsere „Gold-Raft“-Gebisse vervollkommen Ihre Erscheinung, verleihen Ihnen Behagen. Sie sind leicht im Gewicht und sehen natürlich aus. Sie ermöglichen es Ihnen, so zu sprechen und zu essen wie mit natürlichen Zähnen. Es ist gar nicht nötig, große Summen Geldes auszugeben, um in den Besitz eines komfortablen, passenden Gebisses zu kommen. Warum \$75.00 und mehr für Gebisse anderswo zahlen, wenn Sie ein Gebiß von genau solcher Qualität für nur \$5.00 erhalten können?

Schicken Sie den Kupon heute ein!
 Füllen Sie den Kupon aus und senden Sie ihn sofort ein. Verschließen Sie es nicht, während dieses spezielle Angebot noch gültig ist. Senden Sie den Kupon heute ein. Wir wollen Ihnen auch zu wissen tun, wie Sie Ihre Gebisse umsonst bekommen können.

Freier Versuch-Kupon.
International Dental House,
 Dept. Can. 30.
 1445 W. Jackson Blvd., Chicago, Ill.
 Werte Herren:—

Ich möchte Ihre Gebisse versuchen, auch lassen Sie mich wissen, wie ich für mich die Gebisse umsonst bekommen kann.

Name

Strasse oder R. N.

Stadt Prov. od. Staat

Lizenziert

Dondeb

THE SUCCESS GRAIN CO. LTD.

Warum finden sich immer mehr Farmer, die ihr Getreide über die „Loading platform“ verladen? — Weil sie dadurch mehr Dollars einheimen.

Erfundigungen sind
 willkommen.

Grain Exchange
Winnipeg, Canada.

Versucht
Success

Geschäftsniederlagen in: Portage La Prairie und Neepawa, Man.,
 Biggar, Sask.

— **Rom. Stiefle Diplomatenreise** prophezeien, daß die jüngsten Unterredungen des österreichischen Bundeskanzlers Dr. Engelbert Dollfuß mit Mussolini die Einrichtung von Freihandelszonen für Österreich und Ungarn in Triest zeitigen würden, um beiden Ländern ihre Export- und Importkosten zu verbilligen.

— **Havanna. Kubas revolutionäre** Regierung hat sich entschlossen, alle Reste des Machado Regimes auszumerzen und hat Neuwahlen für den 20. Februar 1934 angelegt.

— **London. Dem Vernehmen nach** hat der kanadische Premier M. V. Bennett bei seinen jüngsten Verhandlungen mit dem britischen Handelsministerium über die nachträgliche Ausfuhr englischer Waren nach Kanada, unter Ausrufung der Beschlüsse der britischen Reichswirtschaftskonferenz in Ottawa gegen „Dumping“, eine sehr bedeutende Verringerung der Einfuhr russischen Holzes in England gefordert.

Dem kanadischen Premier sind die neuen Handelsbeziehungen Britanniens mit Rußland ein Dorn im Auge. Er hat dem britischen Handelsministerium erklärt, eine Verringerung der britischen Holzeinfuhr aus Rußland werde nicht nur in Kanada, sondern auch in Schweden, in Finnland und in Polen beifällig aufgenommen werden, und alle diese Länder seien bessere Kunden Englands als Rußland.

Da die Weizen-Konferenz, welcher Premier Bennett präsiidierte, zu Ende gegangen ist, hat er seine Heimreise nach Kanada angetreten mit dem C. P. M. Dampfer „Empress of Britain“.

— **Verwick. Schelland-Inseln.** Oberst Charles A. Lindbergh, der amerikanische Flieger, und seine Gattin sind auf Weistflug von den Faroe-Inseln am 24. August hier gelandet.

— **Ein Orkan suchte letzte Woche** das Festlager in Oberwiesfeld bei München heim, wo mehr als 40,000 Hitlerjungen versammelt waren, um Übungen abzuhalten. Zahlreiche Kinder erhielten Hautabschürfungen durch fallende Zeltpfosten und andere Gegenstände, aber nur sieben mußten zur Behandlung ins Krankenhaus gebracht werden.

— **Ungefähr 100,000 Kinder im Sowjet-Lande**, im Kindergarten-Alter und bis zu 16 Jahren, sind zur Mitarbeit bei der Ernte im nördlichen Kaukasus, in der Ukraine und im Wolga-Gebiet herangezogen worden, um die „sozialistische Ernte“ einzubringen. Eine Nachricht aus Charkow besagt, daß die Kinder für die ihnen zugewiesene Arbeit von den politischen Abteilungen der Kommunisten, die jetzt eine scharfe Kontrolle über die ganze Landwirtschaft ausüben, gehörig organisiert werden, um sich als „Leichte Kavallerie-Abteilungen“ zu betätigen. Knaben sowohl wie Mädchen sind beauftragt, auf scharfer Wacht Getreidediebstähle und andere Missetaten in der Landwirtschaft zu verhindern.

begreifen zu verhindern und auch die von den Erntearbeitern zurückgelassenen Getreideabfälle zu bergen. Viele tausend Kinder haben auf den Feldern Hütten gebaut und die Sowjet-Regierung sorgt für ihre Verpflegung. Fast alle sind Kinder der Kollektiv-Landwirte und gehören zu den Gruppen der Jungkommunisten, Oktoberisten und Jungpioniere. Den Oktoberisten-Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren ist die Aufgabe gestellt, zerstreute Getreidekörner, die bei der Ernte verloren gingen, auf den Feldern aufzusuchen. Die anderen im Alter von 10 bis 16 Jahren sind beauftragt, die Ernte gegen Diebstähle der Kulaks zu schützen!

Ein neunjähriger Knabe, Mischa Sorokin, ist besonders gelobt worden, weil er die Verhaftung seines eigenen Vaters, eines Kollektivfarmers, veranlaßt hat. Das Kind beschuldigte den Vater, mehr Getreide sich angeeignet zu haben, als ihm von dem gemeinsamen Erntertrag zukam.

Ein anderer Knabe, der 12jährige Dimitri Gordenko, hat ein vorteilhaftes Zeugnis erhalten, weil es ihm gelungen ist, drei Getreidediebe auf einer Kollektiv-Farm zu ertappen. Ein 8jähriges Mädchen, Anastasia Omelchenko, ließ eine Kulak-Frau feinehem, in deren Hause sie einen mit Getreidekörnern gefüllten Eimer erblickt hatte. Als Belohnung für Kinder, die sich durch ihren Eifer hervor-tun, haben die politischen Abteilungen die Verteilung von 1000 Anzügen angeordnet. Für die Anzeige gegen den eigenen Vater erhielt der kleine Mischa neue Schulbücher und Schreibmaterial und ein anderer Knabe, der sich als Aehrenleser hervorgetan hat, wurde mit sechs Bänden der Lenin-Werke beschenkt.

Schlagfertig beleuchten diese Vorkommnisse das Leben im Sowjetland.

— **Die amerikanische Regierung** beschließt, im Kampfe gegen Spekulation und ungerechtfertigte Preistreiberie wesentlich Listen über die von der Regierung als anständig und gerechtfertigt befundenen Preise der wichtigsten Bedarfsartikel des täglichen Lebens bekanntzugeben.

— **Reichsstatthalter General von Epp** auf der Marine- und Kolonialtagung in Leipzig: „Wir wollen andere Völker nicht in ihren Lebensrechten stören, aber wir wollen das Lebensrecht des deutschen Volkes behaupten, wenn es sein muß, um jeden Preis. Wir glauben an die Unverwundbarkeit des deutschen Volkes, an die Unvergänglichkeit der deutschen Mannhaftigkeit, die dieses Volk verteidigen soll.“

— **Ministerpräsident Goering** ist in seiner Eigenschaft als Innenminister die Giftpolizei in Preußen mit Wirkung ab 15. August auf, nachdem ihre Aufgaben beendet sind.

— **Ein Studentenstreik.** Ein Trupp übermütiger Studenten marschierte zur Zeit Kaiser Wilhelms II. eines Morgens

durch das Brandenburger Tor und rief laut: „Wir brauchen keinen Kaiser mehr!“ Dieser grobe Unfug kam als Landfriedensbruch vor das Schöffengericht zur Verhandlung. „Wie kommen Sie dazu zu rufen: Wir brauchen keinen Kaiser mehr?“ fragte der Richter die Angeklagten. Worauf einer der Hauptbeschuldigten geantwortet: „Ei, Herr Gerichtsrat — weil wir schon einen haben.“ Nachdem sich der hohe Gerichtshof zurückgezogen hatte, wurde die Anklage wegen Landfriedensbruches fallen gelassen.

— **Die Handschrift.** Ein Arzt, der eine gewaltige Praxis und eine absolut unfehlbare Handschrift hatte, war mit einem Kommerzienrat befreundet. Dieser hatte den Arzt zu einer größeren Feilichkeit eingeladen, die einige Wochen später stattfinden sollte, aber der Arzt hatte sich eine endgültige Entscheidung, ob er kommen würde oder nicht, für den Tag vor der Feilichkeit vorbehalten, da er nicht früher übersehen könne, ob er abkömmlich sei. Der Tag der Veranstaltung naht heran, und prompt am Tage zuvor empfängt der Kommerzienrat vom Arzt einen Brief, den er jedoch trotz größter Bemühung nicht lesen kann. Ist es eine Zusage oder Absage? Der Kommerzienrat übergibt den Brief seiner Frau: auch sie vermag ihn nicht zu entziffern. Was tun? Da hat die Frau des Kommerzienrats einen guten Einfall. Geh' hinüber zum Apotheker! rät sie ihm. „Die Apotheker können die Handschriften aller Ärzte entziffern!“ Ein glänzender Gedanke! Der Kommerzienrat geht also zum Apotheker und übergibt ihm den Brief des Doktors. „Können Sie das lesen?“ fragt er den Apotheker. Der rückt seine Brille auf die Stirn, vertieft sich in die Lektüre, verschwindet hinter dem Ladentisch, dann taucht er nach einer Weile wieder hervor, überreicht dem verblüfften Kommerzienrat den Brief nebst einem Salbentöpfchen und sagt: „Nacht drei Mark vierzig.“

— **Wien. Kardinal Theodor Innitzer** von Wien appellierte an die Gläubigen aller Konfessionen zwecks Organisierung eines Komitees, das den hungernden Russen zu Hilfe kommen soll. Er erklärt, daß in den letzten Monaten 2,000,000 Russen den Hungertod starben, hauptsächlich in der Ukraine und im Kaukasus. „Die Lage wird täglich schlimmer“, heißt es in dem Appell. „Kindermorde und Menschenfresserei werden zu einer alltäglichen Sache.“

— **Nantoul, Ill.** Ein auf 600,000 Dollar geschätzter Schaden wurde angerichtet, als ein Flugzeugschuppen Feuer fing und völlig ausbrannte.

2 Zimmer

im zweiten Stock, rein, hell, mit Licht und Wasser zu haben bei

G. B. Fröse,
296 Burns Str., Winnipeg, Man.

J. H. Boldt Uhrmacher

übernimmt Reparaturen an Uhren aller Art zu erniedrigten Preisen. Auch werden Arbeiten an Goldschmied, Brillen und dgl. gewissenhaft und sauber ausgeführt. Man spreche vor oder sende per Post.

Telefon 501 060
Werkstatt: 879 Henderson Highway,
Winnipeg, Man.
(unweit der mennonitischen Ansiedlung
E. Kilbonan. Wohnung: 875 Boyd Ave.)

Im Zentrum

der Mennoniten, 48 Vith St., werden für niedrige Preise Zimmer, mit oder ohne Kost, passend für Normalsschüler und andere, verrentet. Der Platz ist zwei Block vom C. P. M.-Bahnhof.

Frau A. D. Warkentin
Winnipeg, Manitoba.

Achtung!

Gebrauchte Fahrräder, Nähmaschinen, Pianos, Fuhharmoniums und Grammophons sind nach gründlicher Durchsicht für mäßige Preise zu kaufen von

W. Löwen
39 Martha St., — Winnipeg, Man.

J. G. Kimmel

Deutscher Notar

Besorgt Kontrakte, Vollmachten, Besitztitel, Bürgerpapiere, Alterspensionen, Patente, Schiffskarten, Geldsendungen, Feuer- und andere Versicherungen, Kauf und Verkauf von Häusern, Farmen usw. 30 Jahre am Platz. International Büro.
592 Main Street Winnipeg, Man.

Baltic Cream Separators

Besonders ausagende Preise. Auch etliche neu in Stand gesetzte Milch-Separatoren in bestem Zustande.

ROBINSON - ALAMO LTD.
140 Princess St., — Winnipeg, Man.

Eine rentable

Hühnerfarm

in Fort Garry, mit guter Rundschaft, 2 1/2 Acker, Haus und Stallungen, 850 Hühner, Pferd, Wagen, Schlitten, Gerätschaft, alles Gemüse, Eingemachtes und Möbel Einrichtung, ist Umständen halber sofort für Bar zu verkaufen.

Näheres von

HUGO CARSTENS COMPANY
250 Portage Ave. Winnipeg, Man.

Quartier

zu haben in der Nähe des General Hospitals und der Normalsschule.
Marg. Kröter
518 William Ave., Winnipeg, Man.

A. BUHR

Deutscher Rechtsanwalt

vielfährige Erfahrung in allen Rechts- und Nachlassfragen. Geld zu verleihen auf Stadteigentum.

Office Tel. 97 621 Ref. 33 679
325 Main Street, — Winnipeg, Man.

D. M. Dyt

Uhren-Reparatur-Werkstatt,
Winkler, Man.

Reparaturen und Reparaturen an Uhren aller Art, sowie an Goldschmied und Brillen, werden gewissenhaft und zu erniedrigten Preisen ausgeführt. Postaufträge werden möglichst schnell zurückgesandt.
Seit 80 Jahren bewährtes Geschäft!

Erud

bei Umzügen oder anderen Gelegenheiten zu Ihren Diensten. Liefere auch Kohlen und Holz.

HENRY THIESSEN
1841 Elgin Ave. — Winnipeg, Man.
— Telephone 88 846 —

Die Winkler Hochschule

bietet Schülern die beste Gelegenheit, sich in den Graden 9, 10, 11 und 12 auszubilden. Ein reich ausgestattetes Laboratorium steht den Schülern zur Verfügung. Weiter wird ein vollständiger Kursus in Deutsch geboten, und zwar mehr, als vom Departement verlangt wird; auch wird Unterricht in Kirchengeschichte und Religion erteilt. Das Schulgeld für Grad 12 beträgt \$45.00 per Jahr. Zimmer sind von \$2.00 — \$4.00 den Monat zu bekommen; Das Mittaggeld per Monat beläuft sich auf von \$8.00 — \$12.00. Der Unterricht in den Hochschulfächern wird von 3 Lehrern mit Univeritätsbildung erteilt. Auf Wunsch erteilen wir einer Gruppe von 12 Schülern und mehr auch den Unterricht für zweites Jahr Univerität.

John R. Wolkof, Principal,

Winkler,

Man.

Eine große Mennonitenansiedlung in Montana.

Die mennonitische Ansiedlung in der Fort Peck Reservation von Montana bei Volt und Lustre, nördlich von den Stationen Wolf Point bis Oswego, ist eine der größten und bedeutendsten in den Nordwestlichen Staaten. Sie umfaßt einen Flächenraum von ungefähr 25 Meilen nach Osten und Westen und ungefähr 15 Meilen nach Norden und Süden. Viele bekannte Ansiedler wohnten früher in Kansas, Nebraska, Minnesota, Süd-Dakota und Canada.

Das Land ist mehr eben, ganz wenig wellig, fast alles pflüggbar. Die Farmer besteben aus 320 bis 640 Acker oder etwas mehr und die meisten Farmer haben sozusagen alles Land unter Kultur.

Viele von den einzelnen Farmern ziehen jährlich von 3000 bis 10.000 Bushel Weizen. Das Ergebnis ist in guten Jahren größer, aber alle befolgen auch die Praxis, ungefähr die Hälfte ihres Landes jedes Jahr zu Schwarzbrache zu pflügen. In den besten Jahren erzielen sie Erträge von 25 bis 35 Bushel vom Acker, und in den weniger guten Jahren schützt das Schwarzbrachensystem sie vor einer Missernte, obwohl die Erträge nur gering sind. Es wird auch Futtergetreide wie Hafer, Gerste und Corn gezogen. Alle Farmer halten Kühe, Schweine und haben bedeutende Hühnerzüchtereien.

Es sind gute Gelegenheiten vorhanden auf der mennonitischen Ansiedlung unbearbeitetes oder bearbeitetes Land zu erwerben. Es ist dort auch noch unbebautes Land, welches den Indianern gehört, für einen billigen Preis zu pachten. Um Eigenschaften und niedrige Grundstückspreise wende man sich an

E. C. Lerdy,
General Agricultural Development Agent, Dept. A.
Great Northern Railway, — St. Paul, Minn.

— Paris. Die Besprechung, welche der österreichische Bundeskanzler Engelbert Dollfuß mit Premier Mussolini von Italien in Riccione bei Rimini hatte, ist den Franzosen wie ein Schreck in die Glieder gefahren, und man versichelt förmlich jede neue Einzelheit, die über die Konferenz bekannt wird. Aber jeder neue Bericht scheint Frankreichs Furcht nur noch zu erhöhen.

In Paris ist man überzeugt, daß Mussolini sich als Schiedsrichter in Mitteleuropa aufspielen will, und ist alarmiert. Man befürchtet, daß der englisch-französische Protest in Berlin gegen die nationalsozialistische Propaganda in Österreich ein großer Bumerang war, und daß sich nun ein breiterer Weg öffnet für die deutschen und österreichischen Forderungen nach Revision der Friedensverträge.

Man befürchtet ferner, daß ein zusammenhängendes faschistisches Band über Mitteleuropa, welches Deutschland, Österreich, Ungarn und Italien umfaßt, allmählich sich bildet und festigt, wodurch Frankreich von seinen Alliierten von der kleinen Entente und Polen abgeschnitten wird.

In ihrer Angst wenden sich die Franzosen an England, doch die alte britisch-französische „Entente-Cordiale“ wieder neu zu beleben, weil sie nun mehr denn jemals die einzige und sicherste Garantie des Friedens bilden würde.

— Bunt, Indien. Mahatma A. Gandhi, der durch sein einwöchiges Fasten sehr geschwächt ist, hat bedingungslos seine Freiheit wieder erlangt. Er war vor et-

Der Mennonitische Katechismus

Der Mennonitische Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden
Preis per Exemplar portofrei 0.40
Bei Abnahme von 24 Exemplaren und mehr, per Exemplar portofrei 0.30
Die Zahlung sende man mit der Bestellung an das
Rundschau Publishing House

Steht hinter Deinem Namen der Vermerk daß „bezahlt bis 1934?“
Dürften wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren Arbeit. Im voraus von Herzen Dank!

— Bestellzettel —

An: Rundschau Publishing House,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25) \$.....
2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) \$.....
(1 und 2 zusammen bestellt: \$1.50) Beigelegt sind: \$.....

Name.....

Post Office.....

Stadt oder Provinz.....

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Bank Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U.S.A. auch persönliche Schecks.)

Bitte Probenummer frei zuzuschicken. Adresse ist wie folgt:

Name.....

Adresse.....

Robin Hood FLOUR.



Brot aus Robin Hood Mehl ist
des Arbeiters bester Freund.

wa zwei Wochen zu einem Jahre Gefängnis verurteilt worden. Man holte ihn vom Bürgerkrankenhaus, wo er sich in Behandlung befand, ab und brachte ihn in der Ambulanz nach Barnakutti. Ehe er das Krankenhaus verließ, machte Gandhi seinem Fasten ein Ende und wohnte einem Gebetsgottesdienst seiner Freunde bei.

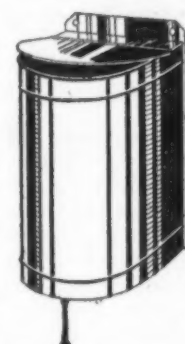
— Berlin. Eine Meldung des „Berliner Tageblatts“ aus Friedrichshafen besagt, daß das Luftschiff „Graf Zeppelin“ am 14. Oktober nach Südamerika flogen und dann den Weg über die Antillen nach Miami, Akron und Chicago nehmen werden.

Das Luftschiff soll in Miami und Akron neuen Betriebsstoff einnehmen und dann nach einem kurzen Halt in Chicago, wenn das Wetter es erlaubt, nach Akron zurückkehren, um dort für die Rückreise über Spanien und Frankreich, die im ganzen 18.700 Meilen umfaßt, ausgerüstet zu werden.

— St. Louis, Mont. Die Zahl der Todesopfer der hier und in der Nachbarschaft wütenden Schlafkrankheit ist heute auf 23 gestiegen. Regierungsfachleute arbeiten mit Hochdruck, um dem Erreger der unheimlichen Seuche, deren Ursache noch viel umstritten ist, auf die Spur zu kommen.

— New York. Jonett Shouse, der

Präsident der Organisation, die das Prohibitionsamendment bekämpft, warnte die Franzosen, daß ihre Haltung betreffend Bezahlung der Kriegsschuld den Weltmarkt nach Aufhebung der Prohibition für sie in Amerika unterbinden könnte, wie er heute bei seiner Rückkehr an Bord des Dampfers „Washington“ erklärte. Er sagte: „Ich gewährte den zwei amerikanischen Zeitungen in Paris ein Interview, in dem ich die Franzosen warnte, daß die Regierung der Vereinigten Staaten ihre Beine mit einem Einfuhrverbot belegen könnte, falls sie nicht etwas heftiger ihre Kriegsschulden unternehmen.“ Shouse sagte einen Widerruf des 18. Amendments im Dezember voraus.



Praktisch, hygienisch, leicht zu lagern und zu transportieren ist dieser einfache Wasch-Apparat. Man frage die Leute, die diesen Apparat schon im Gebrauch haben.

Preis \$1.75 portofrei. Agenten erhalten entsprechenden Rabatt.

DIETR. KLASSEN

— Box 33 —
E. Kildonan, Minn.



Am ehrlich bedient zu werden, möchte jeder, der nach Winnipeg mit dem Vornehmen kommt, eine Car, Tires, Batteries und anderes zu kaufen, sich vertrauensvoll an Johann Voth wenden. Sie können versichert sein, daß Sie in vielen Fällen Geld sparen werden.

1. Gebrauchte Tires \$1.00 und aufwärts, doch bitten wir über Post keine Vorstellungen auf gebrauchte Tires zu machen, auch nicht Geld einzuschicken, sondern man möchte persönlich herkommen und sie erst untersuchen.
2. Gute neue Batteries \$4.75.
3. Gebrauchte Caren, ungefähr 50 an der Zahl, \$25.00 und aufwärts. Auch haben wir eine gute Auswahl von Trucks.

WINNIPEG MOTORS

J. F. Voth, Manager

Plant Office: 236 Main St. — Teleph. 94 037
Niederlagen an 181 Port und 207 Main.

der
parat
treff
Bem
tition
Gau
Post
de. G
nerde
Inter
parat
Gau
berch
nd be
men.
s 18

tenn
erch
ein
stern
e Ro
Kro
e

5 per
en m
red

ESSEN

—

Ma

nehmen
soll an
Hallen
ne Vo
schiden
n.
s.